FRANCISCO MORENO-FERNÁNDEZ

Professor of Ibero-American Linguistic, Cultural and Social Studies
– Alexander von Humboldt Professor at Heidelberg University

Honorary Professor – Universidad de Alcalá

SOCIOLINGUISTICS, DIALECTOLOGY, SOCIOLOGY OF LANGUAGE, LANGUAGE DIVERSITY, LANGUAGE AND GLOBALIZATION

ORCID: 0000-0002-3136-4443
Web of Science ID: R-6704-2019

TABLE OF CONTENTS

ACADEMIC DEGREES 3
PROFESSIONAL EMPLOYMENT 3
EMPLOYMENT AT INSTITUTO CERVANTES 4
TEACHING EXPERIENCE 4
COORDINATION OF RESEARCH ACTIVITIES 5
DIRECTION OF DOCTORAL DISSERTATIONS 5
TRAINING OF LANGUAGE INSTRUCTORS AND GRAD. TEACHING ASSISTANTS 6
ACADEMIC HONORS 7
PUBLICATIONS 7
- BOOKS 7
- EDITED BOOKS 13
- BOOK SERIES DIRECTED 16
- ARTICLES (SINCE 1990) 18
- BOOK CHAPTERS 26
- REVIEWS 33

SELECTED PRESENTATIONS IN CONFERENCES/CONGRESSES 35
SERVICE IN CONFERENCES/CONGRESSES 41
COMPUTER SOFTWARE 43
WEBSITES 43
LANGUAGE PROFICIENCY 43
UNIVERSITY SERVICE 44
FELLOWSHIPS AND COMPETITIVE RESEARCH AWARDS 44
ACADEMIC MEMBERSHIPS 44

JOURNAL EDITORSHIPS.....45
MEMBERSHIP IN EDITORIAL BOARDS.....45

ACADEMIC DEGREES

Licenciatura, B.A.	(2010)	Ciencias Políticas y Sociología (Sociología) *UNED (Spain)*
PhD	(1984)	Hispanic Linguistics - Philology *Universidad Complutense, Madrid (Spain)* Dissertation title: «Estudio sobre el habla de Quintanar de la Orden mediante ordenadores» (Sobresaliente «cum laude»)
Grado de Licenciatura, M.A.	(1983)	*Universidad Complutense, Madrid (Spain)* (Sobresaliente)
Licenciatura, B.A.	(1982)	Hispanic Philology - Linguistics *Universidad Complutense, Madrid (Spain)*

PROFESSIONAL EMPLOYMENT

2022-*present*	Honorary Professor *Universidad de Alcalá, Alcalá de Henares (Madrid – Spain)*
2019-*present*	Alexander von Humboldt Professor Professor of Ibero-American Linguistic, Social and Cultural Studies *Heidelberg University (Germany)*
1996-2022	Full Professor (Hispanic Linguistics) Departamento de Filología, Comunicación y Documentación *Universidad de Alcalá, Alcalá de Henares (Madrid - Spain)*
2013-2019	Faculty Associate (Faculty of Arts and Sciences) *Harvard University (USA)*
2015	Visiting Professor (Spanish) *Pontificia Universidad Católica de Chile (Chile)*
2004	Visiting Professor (Spanish) *University of Illinois at Chicago – UIC (USA)*
1999	Visiting Professor (Linguistics) *Universidade de São Paulo (Brazil*)
1995	Visiting Professor (Linguistics) *Göteborgs Universitet (Sweden)*
1994-1995	Professor (Facultad de Humanidades) *Universidad de Almería (Spain)*
1993	Visiting Professor (Linguistics) *University of Tokio (Japan)*
1986-1993	Associate Professor (Departamento de Filología) *Universidad de Alcalá, Alcalá (Madrid - Spain)*

1983-1985 Assistant Professor (Departamento de Filología)
Universidad de Alcalá, Alcalá (Madrid - Spain)

EMPLOYMENT AT INSTITUTO CERVANTES

2024-*present* Director, Observatorio Global del Español, Instituto Cervantes

2013-2019 Director, Instituto Cervantes at Harvard University

2008-2013 Academic Director (worldwide), Instituto Cervantes

2001-2005 Director, Instituto Cervantes – Chicago

1998-2001 Director, Instituto Cervantes – São Paulo

1995-1996 Academic Director (worldwide), Instituto Cervantes

TEACHING EXPERIENCE

Regularly taught courses:

1983-*present* Undergraduate level
- Spanish Language: Phonetics and Phonology
- Spanish Language: Grammar and Lexicon
- History of the Spanish Language
- Hispanic Dialectology
- Sociolinguistics
- Sociology of Language

Graduate and Doctorate level

2004 - Sociopragmatics of Spanish

1993 - Hispanic Sociolinguistics

1990-1991 - Research Techniques in Sociolinguistics

- The Making of Linguistic Atlases

1987-1989 - Research Techniques in Dialectology and Sociolinguistics

Training for teachers of Spanish
- Sociolinguistics of Spanish
- Teaching Phonetics
- Which Spanish to Teach?
- Varieties of Spanish in the Teaching of Foreign Languages

1996-*present* Other courses taught
- Lexicology and Semantics
- General Linguistics (Introduction to Linguistics)
- Current Linguistic Trends
- Linguistic Commentary of Oral Texts
- Writing Workshop
- Spanish Language courses (all levels)

COORDINATION OF RESEARCH ACTIVITIES

2019-2022	«Español en Europa». Funded by Heidelberg University and Instituto Cervantes.
2013-2019	Observatory of the Spanish Language and Hispanic Cultures in the United States. Funded by Instituto Cervantes and Banco Santander. *Instituto Cervantes at Harvard University (USA)*
2007-2011	Research Network «INMIGRA», for the study of sociolinguistic integration of immigrant population. Funded by Ministerio de Ciencia e Innovación (Spain), Ministerio de Economía y Competitividad (Spain). *University of Alcalá* (*Spain)*
1996-present	International Project «PRESEEA» for the Sociolinguistic Study of Spanish from Spain and America. Funded by Ministerio de Ciencia e Innovación (Spain), Ministerio de Economía y Competitividad (Spain), FONDECYT (Chile), Intendencia Municipal de Montevideo (Uruguay), Fundación Comillas (Spain), PAICYT (Mexico), CONACYT (Mexico), AECID (Spain), Excellence Strategy of the Federal and State Governments and Heidelberg University (Germany) *University of Alcalá* (*Spain)*

DIRECTION OF DOCTORAL DISSERTATIONS

2026	Charlotte Blattner. *The dynamics of Spanish as a language of migration and as a heritage language in Germany: a sociolinguistic study*. First supervisor: Prof. Dr. Óscar Loureda Llamas (Heidelberg University).
2025	Alba Segura Lores. *Estudio de la variación ausencia-presencia del pronombre personal sujeto en el español hablado en los corpus PRESEEA-Málaga* (cotutelle agreement). Joint supervision with: Prof. Dr. Matilde Vida Castro (University of Malaga) and Prof. Dr. Francisco Diaz Montesinos (University of Malaga).
2017	Nieves González Pérez. *Variación gramatical en las hablas de Castilla-La Mancha*. Universidad de Alcalá.
2016	Macarena Céspedes. *Análisis socioentonativo del español chileno hablado en localidades rurales de las regiones de Valparaíso (V), Metropolitana y O´Higgins (VI).* Universidad de Valladolid – Pontificia Universidad Católica de Chile.
2015	Carlos Soler. *El pretérito perfecto compuesto en español: norma, usos y aplicaciones a la enseñanza del español como lengua extranjera*. Universidad Antonio de Nebrija.
2014	Silvana Guerrero González. *Variación discursiva en narraciones de experiencia personal en el español hablado en Santiago de Chile.* Pontificia Universidad Católica de Chile.
2013	María Sancho Pascual. *Integración sociolingüística de los inmigrantes ecuatorianos en Madrid.* Universidad de Alcalá. Premio Extraordinario de Doctorado 2013.

2011 Roberto T. Verdeses-Mirabal. *Disponibilidad léxica y lenguas en contacto en Redwood City, California.* Universidad Antonio de Nebrija.

2010 David Fernández Vítores. *Convergencia monolingüe en la Unión Europea. La subsidiariedad como elemento de afianzamiento del inglés como lengua franca de la Unión Europea.* Universidad de Alcalá. Premio Extraordinario de Doctorado: 2010-2011.

2009 Irania Malaver. *Variación dialectal y sociolingüística de ser y estar con adjetivos de edad.* Universidad de Alcalá.

2007 Hugo Roberto Wingeyer. *Léxico disponible de Resistencia (Argentina).* Universidad de Alcalá.

2004 Laura Camargo. *La representación del discurso en la narración oral conversacional. Estudio sociopragmático.* Universidad de Alcalá.

2000 Pilar Palanco Aguado. *La ictionimia de la Nomenclatura Oficial de España.* Universidad de Alcalá.

2000 Ana María Ruiz Martínez. *Estudio lingüístico del Nordeste de la Comunidad de Madrid.* Universidad de Alcalá. Premio extraordinario de doctorado.

1998 Ana Blanco Canales. *Estudio sociolingüístico de la ciudad de Alcalá de Henares.* Universidad de Alcalá.

1997 María del Mar Ruiz Domínguez. *Estudio sociolingüístico del español de Melilla.* Universidad de Alcalá.

1995 Florentino Paredes. *Estudio sociolingüístico de la Jara.* Universidad de Alcalá.

1994 Ana M. Cestero Mancera. *Alternancia de turnos de palabra en lengua española.* Universidad de Alcalá.

TRAINING OF LANGUAGE INSTRUCTORS AND GRAD. TEACHING ASSISTANTS

2006-2007 Director, Graduate program: Máster de Enseñanza de Español para extranjeros. Universidad de Alcalá.

2006-2007 Adviser, Graduate program: Máster de Enseñanza de Español para extranjeros. Universidad de Cantabria.

2005-2008 Director, Teacher Training Center – Instituto Cervantes.

1991-1995 Director, School of Spanish and Culture for Foreign Students. Including regular program for training language instructors and Graduate teaching assistants.

1990-1995 Director, Center of Foreign Languages. Universidad de Alcalá. Courses of Spanish as a Foreign Language. Including training of instructors.

1983-1988 Coordinator, Spanish Language Program. Universidad de Alcalá.

ACADEMIC HONORS

2025-*present*	Corresponding Member, Academia Panameña de la Lengua
2019	Alexander von Humboldt Foundation International Award
2019	Medal of Instituto Cervantes
2018-*present*	Corresponding Member, Academia Mexicana de la Lengua
2017	Honorary Doctorate Universidad Ricardo Palma (Peru)
2017-*present*	Corresponding Member, Academia Chilena de la Lengua
2017-*present*	Full Member, Academia Norteamericana de la Lengua Española
2015-*present*	Corresponding Member, Real Academia Española
2015-2017	Corresponding Member, Academia Norteamericana de la Lengua Española
2013-*present*	Corresponding Member, Academia Cubana de la Lengua
2003	National Award, «National Association of Hispanic Publications», for Best series of articles
2000	Voto de Louvor, Universidade Federal do Rio de Janeiro
1985	Premio Cardenal Lorenzana, 1984, Instituto de Estudios Toledanos

PUBLICATIONS

Books

2026 1. Ohlson Linda Flores, María Bernal, Erla Erlensdóttir, Susana S. Fernández, Nuria Frías Jiménez, Hólmfrídur Gardarsdóttir, Nieves Hernández Flores, José María Izquierdo, Kati Tähtinen, Héctor Álvarez Mella, and _____, *Demolingüística del español en los países nórdicos*, Madrid, Instituto Cervantes, Universidad de Heidelberg, Universidad de Zúrich, 2026, 351 pp. ISBN: 979-13-87679-04-0.

2. _____ Tatjana Pigariova, Elena Antón Martínez, Ángela Muro Arpón, Amalia Ovín Rodríguez, and Enrique Ramírez Díaz, *Demolingüística del español en Rusia, Bielorrusia, Kazajistán y Kirguistán: con un anexo sobre el español en Azerbaiyán*, Madrid, Instituto Cervantes, 2026, 140 pp. ISBN: 979-13-87679-05-7.

2024 3.- *Así nos comunicamos en sociedad*, Lingüística y Comunicación, Madrid, Ediciones Complutense, 2024, 258 pp. ISBN: 9788466938488.

Book review: Paula Albitre Lamata, in *Lengua, discurso y comunicación: 25 años de la revista Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación*, 101, 2025, pp. 283-285.

Xulio Viejo Fernández, in *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana*, Vol. 23, 46, 2025, pp. 234-238.

4.- _____, in collaboration with Héctor Álvarez Mella, *Demografía de las lenguas*, Lengua y Sociedad en el Mundo Hispánico, 53, Madrid, Iberoamericana Vervuert, 2024, 320 pp. ISBN: 978-84-9192-419-7.

Book review: María Clara von Essen, en *Vox Romanica*, 84(1), 2025, pp. 228-230. Sebastian Greusslich, in *Anuario de Letras. Lingüística y Filología*, 14(2), 2026, pp. 369-376.

2023 5.- _____, in collaboration with Héctor Álvarez Mella, *Language Demography*, 1st ed., London, Routledge, 2023, 280 pp. ISBN: 9781032355382.

2022 6.- *La lengua de los hispanos unidos de América: Crónica de resistencia*, Colección Eleanor Roosevelt, Madrid, Catarata, 2022, 192 pp. ISBN: 978-84-1352-584-6.
Book review: Carlos Benavides, in *Hispania*, 107, 2024, pp. 565-566.

2021 7.- Loureda Lamas, Óscar, _____, Héctor Álvarez Mella and David Scheffler, *El Español en Europa. Suplemento 1.1. El Español en la Alemania Precovid-19*, Madrid, Instituto Cervantes, 2022, 230 pp. https://cvc.cervantes.es/lengua/espanol_europa/espanol_alemania_precovid/espanol_alemania_precovid.pdf

8.- Loureda, Óscar, _____, Héctor Álvarez Mella and David Scheffler, *El español en Europa. Demolingüística del español en Alemania*, Madrid, Instituto Cervantes, 2021, 215 pp., ISBN: 978-84-18210-06-8. Trans. into German: *Demolinguitik des Spanish in Deutschland* (forthcoming).

2020 9.- *Variedades de la lengua española*, London, Routledge, 2020, 169 pp. ISBN: 9781138385955.

Book reviews: N. Blaker, in *Hispania*, 104, 2021, pp. 522-524; N. Ruiz-González, in *Philologia Hispalensis*, 35/1, 2021, pp. 333-337; R. Díaz Rosales, in *Erebea: Revista de Humanidades y Ciencias Sociales*, 12/2, 2022, pp. 451-462; José Antonio Olmedo López-Amor, in *Revista Penélope*, 12, 2024, pp. 1-3.

10.- _____, Inmaculada Penadés Martínez and Clara Ureña Tormo, *Gramática fundamental del español*, London, Routledge, 2020, 221 pp. ISBN: 9781138359611.
Book reviews: H. Álvarez Mella, in *Cuadernos AISPI*, 16, 2020, pp. 193-195; Roberto Mayoral Hernández, in Hispania 104-1, 2021, pp.142-143.

11.- *La lengua y el sueño de la identidad*, Rome, Aracne, 2020, 108 pp. ISBN: 978-88-255-3406-1.

Book review: J. Oliver Rajan, in *Hispania*, 104, 2021, pp. 521-522.

2018 12.- *Diccionario de anglicismos del español estadounidense*, Cambridge, MA: Instituto Cervantes at Harvard University, 2018, 113 pp. ISBN: 978-0-692-04726-2. DOI: 10.15427/OR037-01/2018.

Book review: P. Castillo Bernal, in *Transletters. International Journal of Translation and Interpreting*, 1, 2018, pp. 195-196; J. Muñoz-Basols, in *Hispania*, 102, 2019, pp. 444-446.

13.- *Tras Babel. De la naturaleza social del lenguaje*, Oviedo, Nobel, 2018, 260 pp. ISBN: 978848597506.

Book reviews: H. Verdugo, in *Todo Literatura*, 03-12-2018., <https://www.todoliteratura.es/noticia/50317/pensamiento/tras-babel.-de-la-naturaleza-social-del-lenguaje-de-francisco-moreno-fernandez-un-viaje-al-misterio-de-las-lenguas.html>; H. Álvarez Mella, in *Revista de Occidente*, 456, 2019, pp. 146-151.

2017 14.- *A Framework for Cognitive Sociolinguistics*, London-New York, Routledge, 2017, 254 pp. ISBN: 9781138681989 (paperback); 9781138681972 (hardcover).

Book reviews: S. Guerrero and C. Haska, in *Onomázein* 36, junio de 2017, p. 232-238 DOI: 10.7764/onomazein.36.12; F. Zamora, in *Sociolinguistica. Internationales Jahrbuch für euopäische Sociolinguistik*, Berlin, De Gruyter, 2018, https://doi.org/10.1515/soci-2018-0023; S. Fafulas, in *Southern Journal of Linguistics*, 2017, 41(1), pp. 103-112.

2016 15.- _____ and Jaime Otero, *Atlas de la lengua española en el mundo*, 3rd ed. Barcelona, Ariel-Fundación Telefónica, 2016, 143 pp. ISBN: 978-84-08-166641-1.

2015 16.- *La maravillosa historia de la lengua española*, Madrid, Espasa, 2015, 336 pp. ISBN: 978-84-670-4427-0.

2014 17.- *Spanish revolution. Ensayo sobre los lenguajes indignados*, Valencia, Unoycero, 2014, 97 pp. ISBN: 978-84-942609-3-3.

2013 18.- _____ and Fernando Ramallo, *Las lenguas de España a debate*, Valencia, Unoycero, 2013, 113 pp. ISBN: 978-941776-6-8.

2012 19.- *Sociolingüística cognitiva. Proposiciones, escolios y debates*, Madrid/Frankfurt, Iberoamericana/Vervuert, 2012, 302 pp. ISBN: 978-84-8489-693-7 (Iberoamericana)/978-3-86527-742-8 (Vervuert).

Book reviews: M. Cuevas-Alonso and C. Bleortu, in *Language in Society*, 42-5, 2013, pp. 582-585; S. Guerrero González and A. San Martín Núñez, in *Boletín de Filología*, 48-2, 2013, DOI: http://dx.doi.org/10.4067/S0718-93032013000200008; C. Haska, in *Onomázein*, 29, 2014, pp. 11-14; O. Ivanova y J. A. Bartol, in *Nueva Revista de Filología Hispánica*, 62-1, 2014, DOI: http://dx.doi.org/10.24201/nrfh.v62i1.1177; C. Ivanhoe Gil Burgoin, in *Infoling. Sección de reseñas*, 2013, pp. 1-4; V. Álvarez Torres, en *Pragmalingüística*, 23, 2015; P. Mayo Martín, en *Entre líneas*, 2, 2018, pp. 46-49.

2009 20.- *La lengua española en su geografía*. Madrid, Arco/Libros, 2009, 506 pp. ISBN: 978-84-7635-783-5.

Book reviews: G. Testa, in *El pueblo de Ceuta*, 11-04-2010, <http://www.elpueblodeceuta.es/201004116201.html>; C. Santos, in *ABC Cultural*, 2010, p. 22; E. Obediente, in *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana*, 9-1, 2011, pp. 272-276; E. Bravo, in *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana*, 10-1 (19), 2012, pp. 255-257; E. Núñez-Méndez, in *Hispania*, 102-2, 2018, pp. 334-335.

21.- *Principios de Sociolingüística y Sociología del Lenguaje*, 4th. ed. reviewed and updated, Barcelona, Ariel, 2009, 407 pp. ISBN: 978-84-344-8277-7.

22.- *Las variedades de la lengua española y su enseñanza*, Madrid, Arco/Libros, 2009, 259 pp. ISBN: 978-84-7635-802-3.

2008 23.- _____ and Jaime Otero, *Atlas de la lengua española en el mundo*, Barcelona, Ariel-Fundación Telefónica, 2008, 120 pp. ISBN: 978-84-08-07799-2 (tapa dura); 978-84-08-07800-5 (paperback).

Book reviews: Á. Alonso-Cortés Manteca and F. Cabrillo Rodríguez, in *Revista de libros*, ISSN 1137-2249, 146, 2009, pp. 32-33; V. Vivanco, in *Artifara*, 10, 2010.

2007 24.- _____, Ana M. Cestero, Isabel Molina and Florentino Paredes, *La lengua hablada en Alcalá de Henares. Corpus PRESEEA-Alcalá. III, Hablantes de instrucción primaria*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá, 2007, 267 pp., CD-Rom edition, with a 29 pp. introductory booklet. ISBN: 978-84-8138-744-5.

25.- *Qué español enseñar*, 2nd ed. updated. Madrid, Arco/Libros, 2007, 95 pp. ISBN: 978-84-7635-447-6.

26.- _____ and Florentino Paredes, *Enseñanza de la fonética*, Madrid, Universidad de Alcalá/Liceus, 2007. ISBN: 978-84-695-6600-8.

27.- *Principios de Sociolingüística y Sociología del Lenguaje*, 3rd ed. Barcelona, Ariel, 2007, 407 pp. ISBN: 978-84-344-8264-7.

2006 28.- *La lengua española en su historia y su geografía*, Madrid, Liceus, 2006. ISBN: 84-9822-495-0. <https://www.liceus.com/producto/lengua-espanola-historia-geografia/>. Online publication.

29.- *Configuración lingüística del dominio hispánico*, Madrid, Liceus, 2006. ISBN: 84-9822-494-2. <https://www.liceus.com/producto/configuracion-linguistica-dominio-hispanico/>. Online publication.

30.- *Sociolingüística del español en los Estados Unidos*, Madrid, Liceus, 2006. ISBN: 84-9822-385-7. <https://www.liceus.com/producto/sociolinguistica-espanol-ee-uu/>. Online publication.

31.- _____ and Jaime Otero, *Demografía de la lengua española*, Madrid, Instituto Complutense de Estudios Internacionales, 2006, 70 pp. ISBN: 978-84-611-5071-7. <http://www.ucm.es/info/icei/pdf/ DT%2003-06.pdf>.

32.- _____ and Neide Maia González, *Diccionario esencial. Español-portugués/português-espanhol*, Madrid, Arco/Libros, 2006, 852 pp. ISBN: 84-7635-559-9.

2005 33.- *Historia social de las lenguas de España*, Barcelona, Ariel, 2005, 287 pp. ISBN: 84-344-8263-0.

Book reviews: «Libro de la semana» in «Portal del hispanismo» Instituto Cervantes; F. Marcos Marín, *ABCD las artes y las letras*, 04-03-2006, Á. López, in *Revista de Filología Española*, LXXXV, 2005, pp. 333-337; D. Sáez, in *Revista de Filología Románica*, 23, 2006, pp. 253-25; F. Freites Barros, in *Nueva Revista de*

Filología Hispánica, LIV, 2006, pp. 227-234; A. Torres Torres, in *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana*, V, 2007, pp. 258-262; E. Leal Abad, in *Revista de Historia de la Lengua Española*, 2, 2007, pp. 210-214; Entry in *Bibliografía analítica da lingua galega*. Santiago de Compostela, Xunta de Galicia, 2008, pp. 399-400; F. Freites Barros, in *Nueva revista de filología hispánica*, 54-1, 2006, pp. 227-234; G. Cuesta, in *Entre líneas*, 2, 2018, pp. 42-45.

34.- *Principios de Sociolingüística y Sociología del Lenguaje*, 2nd ed. updated, Barcelona, Ariel, 2005, 407 pp. ISBN: 84-344-8264-9.

2004 35.- _____ and Marcelo Ayala, *Gramática de versos.* With the col. of Delia Negro. Madrid, Edinumen, 2004, 77 pp. ISBN: 84-95986-44-2.

Book review: A. Hermoso González, in *Frecuencia L*, 27, 2004, pp. 52-53.

36.- _____, Ana M. Cestero, Isabel Molina and Florentino Paredes, *La lengua hablada en Alcalá de Henares. Corpus PRESEEA-Alcalá. II, Hablantes de instrucción media*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá, 2004, 514 pp., CD-Rom edition, with a 35 pp. introductory booklet. ISBN: 84-8138-626-X.

Book review: N. González, in *Lingüística*, 17, 2005, pp. 199-203.

2003 37.- _____ and Neide Maia González, *Diccionario Bilingüe de Uso. Español-Portugués; Português-Espanhol*, Madrid, Arco/Libros, 2003. 2 vols., 891+1290 pp. ISBN: 84-7635-545-9.

Book reviews: *Unidad en la diversidad. Servicio informativo sobre la lengua española* (28-05-93; in *Boletín de la Associaçao Brasileira de Hispanistas*. Año III, núm. 10 de junio de 2003, p. 2); R. Ponce de León Romeo, in *Primeira prova*.

2002 38.- *Producción, expresión e interacción oral*, Madrid, Arco/Libros, 2002, 91 pp. ISBN: 84-7635-487-8.

Book reviews: N. González Verdejo, in *Boletín de ASELE*, 26, 2002, pp. 92-94; A. Balbino de Amorim Durão, in *Signum. Estudos da Linguagem*, 6/1, 2003, pp. 325-330; M.N. González Pérez, in *Cuadernos Cervantes*, 56, 2005, p. 56.

39.- *Prácticas de fonética española para hablantes de japonés*. In col. with Hiroto Ueda. Madrid, Arco/Libros, 2002, 103 pp. ISBN: 83-7635-520-3.

40.- _____, Ana M. Cestero, Isabel Molina and Florentino Paredes, *La lengua hablada en Alcalá de Henares. Corpus PRESEEA-Alcalá. I, Hablantes de instrucción superior*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá, 2002, 504 pp., Edition in CD-Rom, with a 35 pp. introductory booklet. ISBN: 84-8138-535-2.

Book review: E. Gutiérrez Quintana, in *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana*, III, 2005, 2 (6), pp. 248-251.

2000 41.- (author and coord.), *Señas. Diccionario para la Enseñanza de la Lengua Española para Brasileños*, São Paulo, Martins Fontes, 2000, 1280 pp. ISBN: 85-336-1233-8.

42.- (author and coord.), *Diccionario de español para extranjeros para la enseñanza de la lengua española*, Barcelona, Spes-Larousse, 2000, 1248 pp. ISBN: 978-3-12-517469-6; 978-84-7153-852-9.

43.- *Ejercicios de fonética española para hablantes de inglés*. In col. with Juan Sosa, Madrid, Arco/Libros, 2000, 119 pp. ISBN: 84-7635-441-X.

44.- *80 ejercicios de gramática española para hablantes de portugués*, Madrid, Arco/Libros, 2000, 95 pp. ISBN: 84-7635-442-8.

45.- *Qué español enseñar*, Madrid, Arco/Libros, 2000, 95 pp. ISBN: 84-7635-447-9.

Book review: A. Balbino de Amorim Barbieri Durao, in *Signum. Estudos da Linguagem*, 5, 2002, pp. 381-386.

1998 46.- *Principios de sociolingüística y sociología del lenguaje*, Barcelona, Ariel, 1998, 399 pp. ISBN: 84-344-8224-X.

Book reviews: M. Galeote, in *Analecta Malacitana*, XXI, 1998, pp. 349-352; J.J. Montes Giraldo, in *Thesaurus*, LIII, 1998, pp. 674-682; F.J. Martín Arévalo, in *Lingüística*, 10, 1998, pp. 176-182; P. Barceló, J.M. Rodríguez Pavón y R. Soto Gámez, in *AnMal Electrónica*, 5, 2000, <http://www.anmal.uma.es/numero5/indice5.htm>.

1995 47.- (author and coord.), *Diccionario para la Enseñanza de la Lengua Española*, Barcelona, Biblograf, 1995, 1280 pp. ISBN: 84-7135-813X. Reprint 1997. ISBN: 84-7153-983-7.

Book reviews: José Luis Aliaga Jiménez, in *Revue de Linguistique Romane*, 59, pp. 235-236, 558-561; Mª del C. Cazorla Vivas, in *Cuadernos Cervantes*, 6, 1996, pp. 53-54; A. Arias Coello, in *Frecuencia L* 1, 1996, pp. 55-56; Mª. A. Andión, in *Revista de Estudios de Adquisición de la Lengua Española*, 5, 1996, pp. 127-133; Gloria Corpas Pastor, in *International Journal of Lexicography*, 11, 1998, pp. 369-377.

48.- _____, J. de Kock, C. Gómez Molina, N. Delbecque and J. de Baere, *Gramática española: Enseñanza e investigación. I, Apuntes metodológicos. 3. De la relatividad en lingüística*, Salamanca, Universidad de Salamanca, 1995, 263 pp. ISBN: 84-7481-805-2.

1990 49.- *Metodología sociolingüística,* Madrid, Gredos, 1990, 254 pp. **I**SBN: 84-249-1433-3.

Book review: M.J. Serrano, in *Revista de Filología Española*, LXXIII, 1993, pp. 144-145.

1989 50.- _____ and Pilar García Mouton, *Atlas Lingüístico (y etnográfico) de Castilla-La Mancha. Cuestionario reducido (léxico urbano)*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá, 1989, 43 pp. ISBN: 84-86981-13-1.

1988 51.- *Sociolingüística en EE.UU. (1975-1985). Guía bibliográfica crítica,* Málaga, Ágora, 1988, 168 pp. ISBN: 84-85698-34-7.

52.- _____ and Hiroto Ueda, *Análisis lingüístico de obras teatrales españolas. Frecuencia de fonemas,* Tokio, Universidad de Tokio, 1988, xxiii + 240 pp. (university edition).

53.- _____ and Pilar García Mouton, *Atlas Lingüístico (y etnográfico) de Castilla-La Mancha, Cuestionario, 2 vols.,* Madrid, 1988, 105 y 107 pp. ISBN: 84-404-3675-0.

Edited Books

2026 1.- _____ and Héctor Álvarez Mella (dirs. and coords.), Geoestrategias para la lengua española. Archiletras científica. Revista de investigación de lengua y letras (ACRILL), Vol. 16, Madrid, Prensa y Servicios de la Lengua, 2026. ISBN: 978-84-09-93121-7.

2025 2.- (dir.), *Las migraciones hispanohablantes en Europa*. Observatorio Global del Español, 2025, 151 pp. NIPO: 110-25-053-4.

2023 3.- _____ and Héctor Álvarez Mella (dirs. and coords.), El español en Europa. Archiletras científica. Revista de investigación de lengua y letras (ACRILL), Vol. 10, Madrid, Prensa y Servicios de la Lengua, 2023, 203 pp. ISBN: 978-84-09-56528-3.

4.- Cestero Mancera, Ana M. and _____ (eds.), *Monográfico: Patrones sociolingüísticos y geolectales del español. Estudios sobre el corpus PRESEEA*, *Vol. 94: Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación*, Madrid, Ediciones Complutense, 2023, 320 pp. ISSNe: 1576-4737.

2022 5.- _____ and Caravedo, Rocío (eds.), *Dialectología hispánica/ The Routledge Handbook of Spanish Dialectology*, 1st ed. London, Routledge, 2022, 642 pp. ISBN: 9780367266288.

Book reviews: A. Oricchio, in *Cuadernos de Lingüística Hispánica*, 42, 2023, pp. 1-6; B. Sanromán Vilas, in *Studia linguistica romanica*,10, 2023, pp. 45-64.

2019 6.- (ed.), *Hacia un corpus del español en los Estados Unidos. Debate para la génesis del proyecto CORPEEU*. Vol. Monográfico de *Informes del Observatorio/Observatorio Reports*, Cambridge, MA, Instituto Cervantes at Harvard University, 2019, 106 pp. ISBN: 978-0-578-43060-7.

7.- Hernández, Rosana and _____ (eds.), *Reshaping Hispanic Cultures. 2018. Instituto Cervantes Symposium on Recent Scholarship. Vol. I Literature*. Vol. Monográfico de *Informes del Observatorio/Observatorio Reports*, Cambridge, MA, Instituto Cervantes at Harvard University, 2019, 143 pp. ISSN: 2373-874X.

8. Hernández, Rosana and _____ (eds.), *Reshaping Hispanic Cultures. 2018 Instituto Cervantes Symposium on Recent Scholarship. Vol. II Linguistics, Communication and Sociology in the Hispanic World*. Vol. Monográfico de *Informes del Observatorio/Observatorio Reports*, Cambridge, MA, Instituto Cervantes at Harvard University, 2019, 138 pp. ISSN: 2373-874X.

9.- _____ (dir. and coord.), *El español, lengua migratoria,* Vol. Monográfico *Archiletras Científica*, II, 2019, 385 pp. ISSN: 2659-8957.

Book reviews: V. Proust, and J. Sandoval, in *Lengua y migración / Language and Migration* 12:1 (2020): 175-181.

10.- _____ (ed.), *Debates en torno al español en los Estados Unidos*, Monográfico de Tribuna Norteamericana, 31, diciembre 2019, 38 pp. ISSN: 1889-6871.

2018 11.- Hernández, Rosana and _____ (eds.), *Reshaping Hispanic Cultures. 2017 Instituto Cervantes Symposium on Recent Scholarship. Vol. II Spanish Teaching/Enseñanza de español*, Vol. Monográfico de *Informes del Observatorio /Observatorio Reports*, Cambridge, MA, Instituto Cervantes at Harvard University, 2018, 166 pp. ISSN: 2373-874X.

2017 12.- _____ and Ana María Cestero Mancera (eds.), *Procesos de variación y cambio en el español de España. Estudios sobre el corpus PRESEEA, LinRed*, XV, Universidad de Alcalá, 2017. <http://www.linred.es/numero15_monografico.html>.

13.- Hernández, Rosana and _____ (eds.), *Reshaping Hispanic Cultures. Instituto Cervantes Symposium on Recent Scholarship. Vol. I Literature and Hispanism*, Vol. Monográfico de *Informes del Observatorio /Observatorio Reports*, Cambridge, MA, Instituto Cervantes at Harvard University, 2017, 91 pp. ISSN: 2373-874X.

2016 14.- (ed.), *El español en los Estados Unidos*, Vol. monográfico de *Camino Real*, 8-11, 2016, 158 pp. ISSN: 1889-5611.

15.- _____ and Rocío Caravedo (eds.), *Migraciones hispánicas: discurso, sociedad y cognición*, Vol. Monográfico de *Cuadernos AISPI*, 8, 2016, 269 pp. ISSN 2283-981X.

Book review: I. Medina Peñate, in *Lengua y migración*, 9:2 (2017), pp. 111-116.

2013 16.- (dir.), *El español, una lengua viva. Informe 2013*, Madrid, Instituto Cervantes, 2013, 82 pp. NIPO: 503-13-009-6.

2012 17.- (dir.), *Las competencias clave del profesorado de lenguas segundas y extranjeras*, Madrid, Instituto Cervantes, 2012, 31 pp. NIPO: 503-12-068-7.

18.- (ed.), *Panorama de la sociolingüística hispánica. Español actual*, 98, 2012, 256 pp. ISSN: 1135-867X.

2011 19.- (dir.), *Guía de comunicación no sexista*, Madrid, Aguilar, 2011, 260 pp. ISBN: 978-84-03-10203-3.

2010 20.- (coord.), *El español, una lengua viva*. Madrid, Instituto Cervantes, 2010, 106 pp. ISBN: 978-84-92632-17-6. <http://www.slideshare.net/cext/informe-espanol>.

2008 21.- (ed.), *The Sociolinguistics of Spanish: Social History, Norm, Variation and Change in Spain. International Journal of Sociology of Language*, 193-194, 2008, 217 pp. ISSN: 0165-2516.

2007 22.- (ed.), *Sociolinguistics of Spanish in Spain: The Bilingual Areas. International Journal of Sociology of Language*, 184, 2007, 184 pp. ISSN: 0165-2516.

23.- _____, María Sancho Pascual and Irene Moreno Martín de Nicolás (eds.), *El español hablado en las comunidades hispánicas. Informe PRESEEA 2007*, Madrid, Fundación Campus Comillas, 2007, 92 pp. (university edition).

24.- _____, José María Izquierdo, Fermín Martos Eliche, Agustín Yagüe, Neus Sans and Juan Eguiluz (eds), *Una lengua - muchas culturas. Actas del Secundo Congreso Internacional de la FIAPE*, Granada, 2007. <http://www.mec.es/redele/Biblioteca2007/FIAPEII/Comunicacion Meissner.pdf>.

2005 25.- (ed.), *Historia de Quintanar de la Orden. Desde sus orígenes a 1875*, by Juan Martín de Nicolás, Madrid, Ayuntamiento de Quintanar de la Orden, 2005, 172 pp.

26.- _____, Toshihiro Takagaki, Susumu Zaima, Yoichiro Tsuruga and Yuji Kawaguchi (eds.), *Corpus-Based Approaches to Sentence Structures*, Amsterdam, John Benjamins, 2005, 316 pp. ISBN: 90-272-3314-4.

Book review: M. Rissanen, in *Language*, Vol. 85-1, March 2009.

2003 27.- _____, Francisco Gimeno, José A. Samper, María L. Gutiérrez Araus and César Hernández (eds.), *Lengua, variación y contexto. Estudios dedicados a Humberto López Morales*, 2 vols., Madrid, Arco/Libros, 2003, 1100 pp. ISBN: 84-7635-564-5.

2001 28.- (coord.), *El hispanismo en Brasil*, Brasília, Embajada de España, 2001, 148 pp. (Suplement of *Anuario Brasileño de Estudios Hispánicos*, 2000). NIPO: 176-01-050-3. ISSN: 0103-8893.

2000 29.- (ed. and transl.), *Adquisición de segundas lenguas: variación y contexto social*, Madrid, Arco/Libros, 2000, 96 pp. ISBN: 84-7635-412-6.

Book review: N. González, in *Cuadernos Cervantes*, 43, 2003.

1998 30.- (ed.), *El Español en el Mundo. Anuario del Instituto Cervantes. 1998*, Madrid, Instituto Cervantes-Arco/Libros, 1998, 415 pp. 84-7635-306-5.

31.- _____, M. Gil Bürmann and Kira Alonso (eds.), *El español como lengua extranjera: del pasado al futuro. Actas del VIII Congreso Internacional de ASELE*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá, 1998, 853 pp.

Book review: *Analecta Malacitana*, XXII, 1999 (also in the 6th digital version: <http://www.anmal.uma.es>).

1997 32.- (ed.), *Trabajos de sociolingüística hispánica*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá, 1997, 167 pp. ISBN: 84-8138-222-1.

Book review: M.J. Blanco Rodríguez, in *Analecta Malacitana*, XXIII, 1, 2000, pp. 348-352.

1996 33.- (ed.), *La Piedad. Historia y devoción de Quintanar de la Orden*, de Juan Martín de Nicolás Cabo, Quintanar de la Orden, Mayordomía de Ntra, Sra. de la Piedad, 1996, 205 pp. ISBN: 84-605-5457-0.

Book review: S. Cabot Rosselló, in *Analecta TOR*, vol. 28, fasc. 160, 1997, pp. 323-334.

1994 34.- (ed.), *Lecturas de semántica española*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá, 1994, 181 pp. ISBN: 84-8138-052-0.

Book reviews: A.M. Medina Guerra, in *Revista de Filología Española*, LXXVIII, 1998, pp. 225-226; F. Paredes, in *Español Actual* 63, 1995, pp. 117-118.

1993 35.- (ed.), *La división dialectal del español de América*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá, 1993, 174 pp. ISBN: 84-86981-83-2.

Book review: M. Troya Déniz, in *Lingüística*, 4, 1992 <1995>, pp. 356-357.

1992 36.- (ed.), *Sociolinguistics and Stylistic Variation*, Minnesota-Valencia, University of Minnesota –Universidad de Valencia, 1992, 244 pp. (*Lynx. Monographic Series in Linguistics and World Perception*, vol.3). ISSN: 0214-4611.

Book reviews: M. Cal Varela, in *Verba*, 20, 1993, pp. 460-465; M.J. Serrano, in *Revista Española de Lingüística*, 24, 1994, pp. 248-249.

1990 37.- (editorial coordinator), *Estudios sobre variación lingüística*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá, 1990, 114 pp. ISBN: 84-86981-17-4.

Book reviews: A.I. Navarro, in *Estudios de Lingüística*, 6, 1990, pp. 265-267; F. Dubert García, in *Verba*, 18, 1991, pp. 701-705; J. Medina López, in *Revista de Filología*, 11, 1992, pp. 282-285; M.J. Serrano, in *Revista Española de Lingüística*, 23, 1993, pp. 198-199.

Book Series Directed

1.- ___ and Juliana Moreno (dirs.), Serie. *Español de los negocios*, Madrid, Arco/Libros. ISBN: 84-7635-500-9.

1 *La comunicación escrita en la empresa*. Madrid, Arco/Libros, 2002.191 pp.
2 *La comunicación informal en los negocios*. Madrid, Arco/Libros, 2002. 165 pp.
3 *Exposiciones de negocios en español*. Madrid, Arco/Libros. 2002. 158 pp.
4 *Comunicaciones por teléfono*. Madrid, Arco/Libros, 2002. 126 pp.
5 *Informes y proyectos del mundo empresarial*. Madrid, Arco/Libros, 2002. 119 pp.
6 *La comunicación oral en la empresa*. Madrid, Arco/Libros, 2008. 111 pp.

2.- (dir.), Serie *Español. Curso de español para hablantes de portugués*, Madrid, Arco/Libros. ISBN: 84-7635-459-2.

Básico 1, Madrid, Arco/Libros, 2000, 241 pp.
Básico 1. Guía didáctica, Madrid, Arco/Libros, 2000, 241 pp.
Avanzado 1, Madrid, Arco/Libros, 2000, 239 pp.
Avanzado 1. Guía didáctica, Madrid, Arco/Libros, 2000, 239 pp.
Básico 2, Madrid, Arco/Libros, 2001, 224 pp.
Básico 2. Guía didáctica, Madrid, Arco/Libros, 2001, 224 pp.
Superior 1, Madrid, Arco/Libros, 2001, 232 pp.
Superior 1. Guía didáctica, Madrid, Arco/Libros, 2001, 247 pp.

3.- (dir.), *Cuadernos de Didáctica del Español/LE*, Madrid., Arco/Libros.

4.- _____ Óscar Loureda Lamas, Johannes Kabatek, and Héctor Álvarez Mella (scientific dirs.) Series. *El español en Europa*. Instituto Cervantes, Heidelberg University and University of Zurich:

1 Loureda, Óscar, _____, Héctor Álvarez Mella and David Scheffler, *El español en Europa. Demolingüística del español en Alemania*, Madrid, Instituto Cervantes, 2021, 215 pp., ISBN: 978-84-18210-06-8. Trans. into German: *Demolinguitik des Spanish in Deutschland*. https://cvc.cervantes.es/lengua/espanol_europa/espanol_alemania/default.htm

1.1 Loureda Lamas, Óscar, _____, Héctor Álvarez Mella and David Scheffler, *El Español en Europa. Sumplemento 1.1. El Español en la Alemania Precovid-19*, Madrid, Instituto Cervantes, 2022, 230 pp. https://cvc.cervantes.es/lengua/espanol_europa/espanol_alemania_precovid/espanol_alemania_precovid.pdf

2 Kabatek, Johannes, Yoselin Henriques Pestana, Charlotte Blattner and Charlotte Defrance, *Demolingüística del español en Suiza: con un anexo sobre el español en Liechtenstein*, Madrid, Instituto Cervantes, 2022, 224 pp., ISBN: 978-84-18210-25-9. https://cvc.cervantes.es/lengua/espanol_europa/espanol_suiza/default.htm

3 Santos Rovira, José María and Celso Miguel Serrano Lucas, *Demolingüística del español en Portugal*, Madrid, Instituto Cervantes, 2022, 176 pp., ISBN: 978-84-18210-35-8. https://cvc.cervantes.es/lengua/espanol_europa/espanol_portugal/default.htm

4 Bleorţu, Cristina, Paul Buzilă, Ilinca Ilian, Alina Ţiţei-Avadanei, Óscar Loureda Lamas, Héctor Álvarez Mella, Angela Roșca and Dora Mancheva, *Demolingüística del español en Rumanía, Bulgaria y Moldavia*, Madrid, Instituto Cervantes, 2024, 262 pp., ISBN: 978-84-18210-58-7. https://cvc.cervantes.es/lengua/espanol_europa/espanol_rumania/default.htm

5 Bonomi, Milin, Maria Vittoria Calvi and Marcella Uberti-Bona, *Demolingüística del español en Italia*: *con un anexo sobre el español en San Marino, Malta y Ciudad del Vaticano,* Madrid, Instituto Cervantes, 2024, 246 pp. ISBN: 978-84-18210-57-0. https://cvc.cervantes.es/lengua/espanol_europa/espanol_italia/default.htm

6 Loureda Lamas, Óscar, Barbara Pihler Ciglič, Marko Kapović, Cristina Bleorțu, Vita Veselko, Kiriakí Palapanidi, Edina Spahić, Ivana Ustamujić, Sanja Mihajlovikj-Kostadinovska, Ana Jovanović Marjana Šifrar Kalan, Igor Popovski, Ivana Kovač Barett, Ivana Vučina Simović, Jelena Kovač, Ivana Georgijev, Flavia Kaba and Pilar Valero Fernández. *Demolingüística del español en el sureste europeo*, 2025, 273 pp. ISBN: 978-84-18210-76-1, https://cvc.cervantes.es/lengua/espanol_europa/espanol_sureste/default.htm

7 Zieliński, Andrzej, Tibor Berta, Mária Medveczká, Jana Pešková, Radana Štrbáková, Cecylia Tatoj, Pilar Valero Fernández, Héctor Álvarez Mella, and Óscar Loureda. *Demolingüística del español en Europa central*, 2025, 337 pp. ISBN: 978-84-18210-86-0. https://cvc.cervantes.es/lengua/espanol_europa/espanol_central/default.htm

8 León-Manzanero, Ana, Dámaso Izwuierdo Alegría, Pilar Valero Fernández, and Óscar Loureda Lamas. *Demolingüística del español en Estonia, Letonia y Lituania*,

2026, 326 pp. ISBN: 979-13-87679-03-3. https://cervantes.org/es/sobre-nosotros/publicaciones/demolinguistica-espanol-estonia-letonia-lituania

9 _____, Tatiana Pigariova, Elena Antón Martínez, Ángela Muro Arpón, Amalia Ovín Rodríguez, and Enrique Ramírez Díaz. *Demolingüística del español en Rusia, Bielorrusia, Kazajistán y Kirguistán, Con un anexo sobre el español en Azerbaiyán*, 2026, 139 pp, ISBN: 979-13-87679-05-7. https://cervantes.org/es/sobre-nosotros/publicaciones/demolinguistica-espanol-rusia-bielorrusia-kazajistan-kirguistan-anexo

10 Ohlson Linda Flores, María Bernal, Erla Erlensdóttir, Susana S. Fernández, Nuria Frías Jiménez, Hólmfrídur Gardarsdóttir, Nieves Hernández Flores, José María Izquierdo, Kati Tähtinen, Héctor Álvarez Mella, and _____, *Demolingüística del español en los países nórdicos*, 2026, 351 pp. ISBN: 979-13-87679-04-0. https://cervantes.org/es/sobre-nosotros/publicaciones/demolinguistica-espanol-paises-nordicos

5.- _____ and Óscar Loureda Llamas (eds.). Series. *Understanding Ibero-American Spaces and Dynamics*. Berlin: De Gruyter. ISSN: 2941-3834:

1 Alonso, José Antonio and Rodolfo Gutiérrez. *Pathologies of inequality in Latin America: Challenges and consequences*, 2025. https://doi.org/10.1515/9783111194158

2 García, Isaac Diego, Daniel Moro Vallina, and Montserrat Palacios. *Artivist Sonorities: Liminal Listening in Ibero-American Experimental Music and Sound Arts*, 2026. https://doi.org/10.1515/9783111454436

Articles (since 1990)

2026 1.- «Geopolítica lingüística: estrategias para el español», *Archiletras Científica,* 16, 2026, pp. 24-32.

2.- Bonomi, Milin, _____, González Melón, Eva, Kuyse, Kris and Héctor Álvarez Mella, «Multilingüismo, transmisión intergeneracional e identidad en contextos migratorios: perspectivas en diálogo». *Journal of Spanish Language Teaching*, pp. 1-8. https://doi.org/10.1080/23247797.2026.2677958

2025 3. «Hacia un horizonte compartido: propuestas para un observatorio conjunto de las lenguas española y portuguesa en el mundo». *Revista Digital De Políticas Lingüísticas (RDPL)*, *23*, pp. 8-21.

4.- _____ and Jana Weckesser, «Estratos de distanciamento léxico en español. Análisis dialectométrico», *Asterisco: Revista De lingüística española*, 3, 2025, pp. 55-78. https://doi.org/10.14201/ast.202535578

5.- Basols, Javier, _____, Pilar Valero Fernández and Héctor Álvarez Mella, «El capital humano del español en Europa: universidad, mercado laboral y empleabilidad». *Policy Briefs del Observatorio del Español en Europa, 3, Heidelberg Center for Ibero-American Studies, Universidad de Heidelberg.* https://doi.org/10.48629/hcias.2025.1.110289.

6.- _____, Héctor Álvarez Mella and Mariel Elizondo, «Linguistic Ideologies, Bilingualism, and Spanish as a Heritage Language in Europe». *HCIAS Working Papers on Ibero-America*, Volume IV, 2025. DOI: 10.48629/hcias.2025.1.109101

7.- «Para una demografía del español de Panamá». *Boletín de la Academia Panameña de la Lengua: correspondiente de la Real Academia Española*, 8(1), 2025, pp. 33-54. ISSN: L 3122-6167.

2024 8.- Muñoz-Basols, Javier, Palomares Marín, María del Mar and _____, «El Sesgo Lingüístico Digital (SLD) en la inteligencia artificial: implicaciones para los modelos de lenguaje masivos en español». *Lengua Y Sociedad*, 23(2), https://doi.org/10.15381/lengsoc.v23i2.28665. pp. 623-647.

9.- _____, Héctor Álvarez Mella and David Scheffler. «Mapping the Hispanic migration trends». *HCIAS Working Papers on Ibero-America,* Volume III, 2024. https://doi.org/10.48629/hcias.2024.1.104413.

2023 10.- «Discursos sobre medioambiente en lengua española. Análisis del corpus *HCIAS-UMWELT*». *Botelín de la Academia Puertorriqueña de la Lengua Española*, cuarta época, 9, 2023, pp. 319-353.

11.- «Distancias reales y ficticias en los espacios lingüísticos», *Energeia. Online Journal for Linguistics, Language Philosophy and History of Linguistics*, 8, 2023, pp. 82-103.

12.- «Language Evolution Over the Lifespan: Experimental Approach to Lexical Richness in Spanish», *Roczniki Humanistyczne*, 71-6 (Special Issue), 2023, https://doi.org/10.18290/rh237106.8s, pp. 165-184.

13.- Loureda Lamas, Óscar, Héctor Álvarez Mella and _____, «Spanish as a heritage language in Europe: a demolinguistic perspective», *Journal of World Languages*, 2023, https://doi.org/10.1515/jwl-2022-0059. pp. 1-20.

2022 14.- _____ and Óscar Loureda Lamas, «Political Discourse and Pandemic in Latin-America», *HCIAS Working Papers on Ibero-America*, 1 (Special Series I), 2022. https://doi.org/10.48629/hcias.2022.1.90514. pp. 1-9.

15.- _____ and Héctor Álvarez Mella, «La importancia internacional de las lenguas revisitada», *Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación*, 90, 2022, pp. 201-224. DOI: https://doi.org/10.5209/clac.78691.

16.- «Reexamining the international importance of languages», *HCIAS Working Papers on Ibero-America*, 1, 2022, pp. 1-23. DOI: https://doi.org/10.48629/hcias.2021.1.84517.

2021 17.- «Notas epistemológicas sobre variación para una lingüística de corpus». *Revista Signos. Estudios de Lingüística*, 54, 2021, pp. 919-941.

18.- «Lengua amiga – Lengua enemiga. Las dinámicas sociales de las lenguas», *Ruperto Carola,* 17 (*Amigo & Enemigo* Capítulo I), 2021, pp. 1-7.

19.- «Freundessprache – Feindessprache. Die sozialen Dynamiken von Sprache», *Ruperto Carola,* 17, 2021, pp. 25-33.

2020 20.- «Los «ismos» nacionales de la lengua española», *Boletín de la Real Academia Española (BRAE)*, C, CCCXXI, January-June 2020, pp. 115-146.

21.- «Los «ismos» nacionales de la lengua española. Listados por países», *Boletín de la Real Academia Española (BRAE), C, CCCXXI*, July-December 2020, pp. 543-614.

2019 22.- «Macroregional sociolinguistics: Uses and preferences on null direct objects in Spanish». *Journal of Linguistic Geography*, 7-1, 2019, pp. 46-60. DOI: https://doi.org/10.1017/jlg.2019.5.

23.- «Dialect variation as reflected in the Diccionario de la lengua española: ideological and pedagogical implications», *Journal of Spanish Language Teaching*, 2019, 17 pp. DOI: https://doi.org/10.1080/23247797.2019.1668181.

24.- «Debates en torno al español en Estados Unidos», *Revista Tribuna Norteamericana*, 31, 2019, pp. 6-7.

25.- «El español en movimiento», *Archiletras científica: revista de investigación de lengua y letras*, 2, 2019, pp. 20-25.

26.- _____, Héctor Álvarez Mella and David Scheffler, «Muestra cartográfica de las migraciones hispánicas», *Archiletras científica: revista de investigación de lengua y letras*, 2, 2019, pp. 353-377.

2018 27.- «El español estadounidense a debate», *Informes del Observatorio/Observatorio Reports,* 43, 2018, 61 pp. English version «US Spanish in the Spotlight», *Informes del Observatorio/Observatorio Reports*, 43, 2018, 58 pp.

28.- «Mapa hispano de los Estados Unidos. 2018», *Informes del Observatorio/Observatorio Reports,* 44 (2018), 65 pp. English version «Hispanic Map of the United States, 2015», *Informes del Observatorio/Observatorio Reports*, 44, 2018, 62 pp.

29.- _____ and Hiroto Ueda, «Cohesion and particularity in the Spanish Dialect Continuum», *Open Linguistics*, 4-1, 2018, pp. 722-742. DOI: https://doi.org/10.1515/opli-2018-0035.

2017 30.- «Variedades del español y evaluación. Opiniones lingüísticas de los anglohablantes», *Informes del Observatorio/Observatorio Reports,* 31 (2017), 53 pp. English version «Varieties of Spanish and Assessment. Linguistic Opinions from English-Speakers», *Informes del Observatorio/Observatorio Reports*, 31, 2017, 51 pp. Reprinted in *Glosas. Boletín de la Academia Norteamericana de la Lengua Españo*la, 9-5, 2018, pp. 32-58.

2016 31.- «El español en el sistema educativo de los Estados Unidos», *Tribuna norteamericana*, 22, 2016, pp. 11-19.

2015 32.- «Lexicografía del español estadounidense. Propuesta de diccionario», *Glosas (Academia Norteamericana de la Lengua Española)*, 8, 2015, pp. 39-54.

33.- «Mapa hispano de los Estados Unidos. 2015», *Informes del Observatorio/Observatorio Reports,* 14 (2015), 81 pp. English version «Hispanic

Map of the United States, 2015», *Informes del Observatorio/Observatorio Reports*, 14, 2015, 81 pp.

2014 34.- «Fundamentos de demografía lingüística. A propósito de la lengua española», *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana*, 24, 2014, pp. 19-38.

2013 35.- «El factor hispano: cantidades, cualidades y debates». *Tribuna norteamericana*, 12, 2013, pp. 1-12. <http://www.institutofranklin.net/sites/default/files/files/TN12-francisco_moreno_fernandez.pdf>.

36.- «Lingüística y migraciones hispánicas», *Lengua y migración/Language and Migration*, 5-2, 2013, pp. 67-89.

37.- «Panorama transdisciplinario del español en los Estados Unidos», *Tribuna norteamericana*. 14, 2013, pp. 1-6.

2012 38.- «Disponibilidad léxica: cuestiones metodológicas», *Revista Nebrija de Lingüística Aplicada a la Enseñanza de las Lenguas*, 2012. <http://www.nebrija.com/revista-linguistica/numero11/numero11/pdfs/2.Moreno.pdf>.

39.- «América Central. Puente lingüístico de las Américas», En M. Á. Quesada (coord.), *Atlas lingüístico de Belice, El Salvador, Honduras y Panamá. Nivel fonético*. *Bergen Language and Linguistics Studies*, Vol. 2, 2012. <https://boap.uib.no/index.php/bells/article/view/275/327>.

2011 40.- «Instituto Cervantes: promoción de lenguas cooficiales y difusión de la diversidad cultural de España e Hispanoamérica», *Actes del I Simposi Internacional sobre Situació i Perspectives del Plurilingüisme a Europa*. Valencia: Acadèmia Valenciana de la Llengua, 2011. CD-Rom.

2010 41.- «Iberoamérica en Europa: perfiles lingüísticos y culturales», *Análisis del Real Instituto*, Madrid, Real Instituto Elcano, 21, junio, 2010, 10 pp. *ARI* N° 105/2010. <http://www.realinstitutoelcano.org/wps/portal/rielcano/contenido?WCM_GLOBAL_CONCONT=/elcano/elcano_es/zonas_es/ari105-2010>.

42.- «Brasil y la lengua española, condenados al entendimiento», *Estudios de política exterior*, 4, 2010. <http://www.politicaexterior.com/2010/04/brasil-y-el-espanol-condenados-al-entendimiento/>.

43. «La entrevista sociolingüística. Esquemas de perspectivas», *LinRed. Monográfico*, 2011. <http://www.linred.es/monograficos_pdf/LR_monografico9_articulo6.pdf>.

44.- «La riscossa del Castigliano», *Limes. Revista taliana de geopolítica* (Italia). *Lingua é potere*, 2010, pp. 157-166.

2009 45.- «Integración sociolingüística en contextos de inmigración: marco epistemológico para su estudio en España», *Lengua y migración/Language and Migration*, 1-1, 2009, pp. 121-156.

2008 46.- _____ and María M. Martín de Nicolás, «Las variedades del español, a propósito de la fonética en el Plan Curricular del Instituto Cervantes», *Frecuencia L*, 34, 2008, pp. 3-6.

47.- «Humberto López Morales: espíritu hispánico», *Encuentro de la cultura cubana*, 47, 2007-2008, pp. 137-143.

48.- «Status and future of Spanish among the Main International Languages. Quantitative dimension», *International Multilingual Research Journal. Special Issue on Spanish as a Global Language*, 2008, 2, 1-2, pp. 67-83.

49.- _____ and Ana Cestero, «Usos y funciones de *vale* y *¡venga!* en el habla de Madrid», *Boletín de Lingüística*, 20-29, 2008, pp. 65-84. En línea: <http://www.scielo.org.ve/cscielo.php?script=sci_arttext&pid=S0798-97092008000100003&lng=en&nrm=iso>. ISSN 0798-9709.

50.- «La enseñanza del español para extranjeros en España: situación y retos», *Congreso internacional sobre el español como valor y recurso cultural, turístico y económico*, Salamanca, Junta de Castilla y León, 2008, pp. 94-97.

2007

51.- «La dimensión demolingüística», *Telos. Cuadernos de comunicación, tecnología y sociedad*, 71, 2007 pp. 50-56. <http://www.campusred.net/telos/articulocuaderno.asp?idarticulo=10& rev=71>.

52.- _____ and Jaime Otero, «El español en su dimensión demolingüística», *Circunstancia*, 13, 2007, 9 pp.

2006

53.- «Actitudes Lingüísticas de los brasileños en la frontera amazónica», *Haciendo lingüística. Homenaje a Paola Bentivoglio*, Caracas, Universidad Centra de Venezuela, 2006, pp. 811-832.

54.- «Información básica sobre el «Proyecto para el Estudio Sociolingüístico del Español de España y de América – PRESEEA (1996-2010)»», *Revista Española de Lingüística*, XXXVI, 2006, pp. 385-392.

55.- «La diversidad lingüística de Hispanoamérica: implicaciones políticas y sociales», *Análisis del Real Instituto*, Madrid, Real Instituto Elcano, 1, march, 2006, pp. 4-8. *ARI* N° /2006. <http://www.realinstitutoelcano.org/analisis/>.

2005

56.- «Geografía lingüística de Hispanoamérica». In J.M. Enguita (ed.), *Jornadas Internacionales en memoria de Manuel Alvar*. Zaragoza, Institución Fernando el Católico, 2005, pp. 89-108.

57.- «Sobre la existencia de [z] en el español de América», *Filología y Lingüística. Estudios dedicados a Antonio Quilis.* Madrid, CSIC-UNED-Universidad de Valladolid, 2005, pp. 1089-1108.

58.- «Corpus para el estudio del español en su variación geográfica y social. El corpus «PRESEEA»», *Oralia*, 8, 2005, pp. 123-139.

59.- «El atlas de Paraguay y la distinción s/z». In R. Wright y P. Ricketts (eds.) *Studies on Ibero-Romance Linguistics dedicated to Ralph Penny*. Newark (Delaware): Juan de la Cuesta, 2005 [2006].

60.- «La entonación de las enumeraciones. Análisis sociolingüístico», *Lingüística*, 15, 2005 [2006], pp. 45-74.

2004 61.- «Los estudios dialectales del español de España (1979-2004)», *Lingüística Española Actual*, XXVI, 2004, pp. 65-100.

62.- «Percepción de las variedades lingüísticas de España por parte de hablantes de Madrid», *Lingüística Española Actual* XXVI, 2004, pp. 5-38.

63.- «El futuro de la lengua española en los EE.UU.», *Análisis del Real Instituto*, Madrid, Real Instituto Elcano, 10, may, 2004, pp. 4-8. *ARI* N° 69/2004. <http://www.realinstitutoelcano.org/analisis/479.asp>.

2003 64.- «El Sudoeste de los Estados Unidos: historia y lengua», *Cuadernos Hispanoamericanos,* 631, enero 2003, pp. 35-44.

2002 65.- «Manuel Alvar y la geografía lingüística hispánica», *Cuadernos Hispanoamericanos,* 620, febrero 2002, pp. 115-120.

2001 66.- «El español en Brasil: logros, dificultades y falsas creencias», *Revista de Occidente*, 240, 2001, pp. 82-99.

67.- «Prototipos y modelos de lengua», *Carabela. Modelos de uso de la lengua española*, 50, 2001, pp. 5-20.

68.- «El español ante los desafíos del Mercosur», *Lengua y gramática española*, Buenos Aires, Fundación Ortega y Gasset, 2001, pp. 93-107.

2000 69.- «Difusión de la lengua y formación de profesores de español». In *Problemas de ensino/aprendizagem de brasileiros estudantes de espanhol. Jornadas de Estudios Hispánicos*, Londrina, Universidade Estadual de Londrina, Londrina, Universidade Estadual de Londrina, 2000, pp. 3-12.

70.- _____, Ana M. Cestero, Isabel Molina and Florentino Paredes, «La sociolingüística de Alcalá de Henares en el Proyecto para el Estudio Sociolingüístico del Español de España y América» (PRESEEA), *Oralia*, 3, 2000, pp. 149-168.

71.- _____ and Manuel Alvar, «Análisis espectrográfico de varios sonidos novomexicanos», *Cuadernos del Sur*, 27. Also in M. Alvar, *El español en el Sur de Estados Unidos*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá, 2000, pp. 51-62.

1999 72.- «El proyecto DIES-RTVP (España). El lenguaje de la radio, la televisión y la prensa», *La lengua y los medios de comunicación*, tomo I, Madrid, Universidad Complutense, 1999, pp. 83-90.

73.- _____, Sebastián Barrueco, Esther Hernández and Lina Sierra (eds.), *VI Jornadas de Lenguas para Fines Específicos. VI*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá, 1999, pp. 3-14. Online version: «Lenguas de especialidad y variación lingüística», <http://www.ub.es/filhis/culturele/moreno.html>.

74.- «Centros de formación de profesores de español en el extranjero», *La voz*, 34, 1999, pp. 44-45.

75.- «El estudio de la convergencia y la divergencia dialectal», *Revista Portuguesa de Filologia*, XXIII, 1999-2000, pp. 1-27.

1998 76.- «El estudio sociolingüístico de la entonación», *Oralia*,1, 1998, pp. 95-117.

77.- «Servicios de inspección y certificados de calidad en la enseñanza de Español/LE», *Cuadernos Cervantes*, 19, 1998, pp. 9-14.

78.- «Dialectología y neogramática, cara a cara», *La Torre. Revista de la Universidad de Puerto Rico*, III, núm. 7-8, 1998, pp. 61-74.

79.- «El Instituto Cervantes en Brasil», *La voz*, 3, 1998, pp. 30-31.

80.- _____, Manuel Alvar and Elena Alvar, «Comentarios espectrográficos a unos sonidos del dialecto canario de Luisiana», *Homenaje a Germán Colón,* 1998. Reprinted in M. Alvar, *El español en el Sur de Estados Unidos. Estudios, encuestas, textos*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá-La Goleta, pp. 101-119.

1997 81.- «Geografía lingüística y variacionismo», *Contribuciones al estudio de la lingüística hispánica. Homenaje al profesor Ramón Trujillo*, Santa Cruz de Tenerife, Montesinos, 1997, pp. 347-356.

82.- _____, Manuel Alvar and Hiroto Ueda, «La sexta vocal del mapuche» *Thesaurus: Boletín del instituto Caro y Cuervo,* 52, 1-3, 1997, pp. 183-189. *Homenaje a Rafael Torres Quintero*.

83.- «Cartografiado automático y bases de datos geolingüísticas», *Boletín de Filología. Universidad de Chile*, XXXVI, 1997, pp. 201-209.

84.- «¿Qué español hay que enseñar? Modelos lingüísticos en la enseñanza de Español /LE», *Cuadernos Cervantes de la Lengua Española*, 14, mayo-junio, 1997, pp. 7-15.

1996 85.- «El español de y en los Estados Unidos de América», *Cuadernos Cervantes de la Lengua Española*, 10, septiembre-octubre, 1996, pp. 7-14.

86.- «La función de los institutos culturales en la Europa de la diversidad», *Las lenguas en la Europa de la diversidad*, Madrid, Comisión Europea-Ministerio de Educación y Ciencia-Instituto Cervantes, 1996, pp. 81-82.

87.- «El diccionario y la enseñanza del español como lengua extranjera», *Cuadernos Cervantes de la Lengua Española*, 11, noviembre, 1996, pp. 47-55.

88.- «El diccionario de español para extranjeros Vox-Universidad de Alcalá», *Cuadernos Cervantes de la Lengua Española*, 11, noviembre, 1996, pp. 49-59.

89.- «Metodología del proyecto para el estudio sociolingüístico del español de España y América», *Lingüística*, 8, 1996, pp. 257-287.

90.- «La variación de /s/ implosiva en las hablas andaluzas: análisis cuantitativo», *Studia Hispanica in honorem Germán de Granda. Anuario de Lingüística Hispánica*, XII-XIII, 1996-1997, pp. 939-957.

1995 91.- _____, José E. Moreno Fernández and Antonio García de las Heras, «Cálculo de disponibilidad léxica. El programa *LexiDisp*», *Lingüística*, 7, 1995, pp. 243-250.

92.- «El español en el mosaico lingüístico del Magreb», *Cuadernos Cervantes de la Lengua Española*, 3, julio, 1995, pp. 9-16.

93.- «Algunos datos sobre la enseñanza y la presencia del español en Italia», *Cuadernos Cervantes de la Lengua Española*, 5, november, 1995, pp. 58-61.

1994 94.- «Sociolingüística, estadística e informática», *Lingüística*, 6, 1994, pp. 95-154.

95.- «Aportes de la sociolingüística a la enseñanza de lenguas», *Revista de Estudios de Adquisición de la Lengua Española*, 1, 1994, pp. 107-135.

96.- «Antonio de Nebrija y la lexicografía del siglo XVI. A propósito del *Lexicón* de Fray Domingo de Santo Tomás», *Voz y Letra*, V, 1994, pp. 79-104.

97.- «Debilitamiento de *-s* en el español de Orán: análisis de sus contextos fónicos», *Boletín de la Academia Puertorriqueña de la Lengua Española*, 2ª época, I, 1994, pp. 91-111.

1993 98.- _____ and Pilar García Mouton «L'*ALeCMan* parmi les atlas linguistiques espagnols», *Géolinguistique*, 5, 1993, pp. 217-232.

99.- «Proyecto para el estudio sociolingüístico del español de España y América (PRESEEA)», *Lingüística*, 5, 1993, pp. 268-271.

1992 100.- «El español en Orán: notas históricas, dialectales y sociolingüísticas», *Revista de Filología Española*, LXXII, 1992, pp. 5-35.

101.- «Norma y prestigio en el español de América. Apuntes para una planificación de la lengua española», *Revista de Filología Española*, LXXII, 1992, pp. 345-359.

102.- «El paso *-s* > *-r* en español», *Journal of Hispanic Research*, 1, 1992-93, pp. 17-34.

1991 103.- «Morfología en el *ALEANR*: aproximación dialectométrica», *I Curso de Geografía Lingüística de Aragón,* Zaragoza, Inst. Fernando el Católico, 1991, pp. 289-309.

104.- «Planificación lingüística y dialectología», *Lingüística Española Actual*, XIII, 1991, pp. 251-268.

1990 105.- «Aspectos metodológicos de la investigación toponímica», *Metodología de la investigación científica sobre fuentes aragonesas*, Zaragoza, Universidad de Zaragoza, 1990, pp. 269-280.

106.- «Lengua y manipulación en los medios de comunicación social», *Boletín de la Real Academia Española*, LXX, 1990, pp. 429-448.

107.- «The Absence of the Determiner in Spanish Language: Teaching and Research», *Lynx*, 2, 1990, pp. 73-95.

Book Chapters

2026 1.- _____ and Héctor Álvarez Mella, «Demografía del español en el mundo 2026», In Instituto Cervantes (ed.), *El español en el mundo 2026. Anuario del Instituto Cervantes*. Alcalá de Henares: Libreros, 2026, pp. 30-141. ISBN: 979-13-87679-26-2.

2.- _____ and Héctor Álvarez Mella, «Brasil como territorio hispanohablante: Análisis demolingüístico», *Documentos del Observatorio Global del Español*. Instituto Cervantes, 2026, 59 pp. ISBN: 979-13-87679-21-7.

3.- «Contactos y vínculos entre el español y el inglés. El anglicismo en el español de los Estados Unidos». In M. Mayor Marsán (ed.), *El español, lengua y creación en los Estados Unidos.* New York: Academia Norteamericana de la Lengua Española (ANLE), 2026, pp. 31-40. ISBN: 979-83-507346-69.

2025 4.- _____ and Harrak, Mariama, «El español en el panorama idiomático marroquí», *Informes del Observatorio Global del Español*, 001. Instituto Cervantes. https://observatoriodelespanol.cervantes.org/documentos/IOGE-001-El-espanol-en-el-panorama-idiomatico-marroqui-IOGE012025.pdf

5.- _____ and Héctor Álvarez Mella. «Spanish around the world 2025: demography». In Instituto Cervantes (ed.), *Spanish: A Language to the World 2025. Report of the Instituto Cervantes*. Alcalá de Henares: Libreros, 2025, pp. 12-89. NIPO (PDF): 110-25-057-6.

6.- «El Instituto Cervantes en el mundo 2025». In Instituto Cervantes (ed.), *El español en el mundo 2025. Anuario del Instituto Cervantes*. Alcalá de Henares: Libreros, 2025, pp. 507-523. ISBN: 978-84-18210-85-3.

7.- _____ and Héctor Álvarez Mella. «Demografía del español en el mundo 2025». In Instituto Cervantes (ed.), *El español en el mundo 2025. Anuario del Instituto Cervantes*. Alcalá de Henares: Libreros, 2025, pp. 30-112. ISBN: 978-84-18210-85-3.

8.- «El español como idioma global». In M. Díaz-Campos y J.M. Hernández-Campoy (eds.), *Enciclopedia concisa de los dialectos del español en el mundo*. New Jersey: Wiley, pp. 1056-163. https://doi.org/10.1002/9781394349135.ch106

9.- «Nociones sobre lenguas de herencia. Dirigidas al profesor de español». In S. Bailini, M. V. Calvi, and E. Liverani (eds.), *El español como lengua de mediación en contextos educativos y profesionales*. Milano: Instituto Cervantes, pp. 10-25. ISBN: 979-12-5600-222-1.

10.- «Sociolingüística y Disponibilidad del Anglicismo». In A. M. Ávila-Muñoz and I. C. Santos Díaz (eds.), *Avances y desarrollo de los estudios sobre el léxico disponible: Una aproximación desde la variación léxica*. Berlin, Bruxelles, Chennai, Lausanne, New York, Oxford: Peter Lang, pp. 17-52. ISBN: 9783631921692.

2024 11.- _____ and Héctor Álvarez Mella. «Demografía del español en el mundo 2024». In Instituto Cervantes (ed.), *El español en el mundo 2024. Anuario del Instituto Cervantes*. Alcalá de Henares: Libreros, 2024, pp. 30-97. ISBN: 978-84-18210-56-3 NIPO (paper): 110-21-040-0.

12.- «El español en España: aproximación a su conocimiento, uso y enseñanza». In Instituto Cervantes (ed.), *El español en el mundo 2024. Anuario del Instituto Cervantes*. Alcalá de Henares: Libreros, 2024, pp. 169-207. ISBN: 978-84-18210-56-3 NIPO (paper): 110-21-040-0.

13.- «Geografías del español». In Instituto Cervantes (ed.), *El español en el mundo 2024. Anuario del Instituto Cervantes*. Alcalá de Henares: Libreros, 2024, pp. 535-561. ISBN: 978-84-18210-56-3 NIPO (paper): 110-21-040-0.

14.- «Nociones sobre lenguas de herencia. Dirigidas al profesorado de español». In Instituto Cervantes (ed.), *El español como lengua de mediación en contextos educativos y profesionales. II Congreso de Español como Lengua Extranjera en Italia CELEI (2023)*, 2024. Online: https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca_ele/publicaciones_centros/PDF/milan_2023/01_moreno.pdf.

15.- «La vida social del anglicismo». In Real Academia Española and Asociación de Academias de la Lengua Española (ed.), *Crónica de la lengua española 2023-2024*, Madrid: Espasa, 2024, pp. 475-481. ISBN: 978-84-670-7303-4.

16.- «El intrincado concepto de *norma* y la enseñanza de las lenguas». In F. Herrera and C. Soler Montes (eds.), *Variación Lingüística en el Aula de Español*, Barcelona: Difusión, 2024, pp. 14-28. ISBN: 978-84-1157-179-1.

17.- «Cognitive attributes of preclassical phonology». In M. Vida-Castro and A. M. Ávila-Muñoz (eds.), *The Continuity of Linguistic Change. Selected papers in honor of Juan Andrés Villena-Ponsoda*. Amsterdam: John Benjamins 2024, pp. 15-36. ISBN: 978-90-272-1448-5.

2023

18.- «Espacios del español en Europa». In Francisco Moreno-Fernández and Héctor Álvarez Mella (dirs. & coords.), *El español en Europa. Archiletras científica, Vol. 10*. Madrid: Prensa y Servicios de la Lengua, 2023, pp. 15-21. ISBN: 978-84-09-56528-3.

19.- _____, Héctor Álvarez Mella, Mariel Elizondo and David Salazar. «Geografías del español en Europa». In Francisco Moreno-Fernández and Héctor Álvarez Mella (dirs. y coords.), *El español en Europa. Archiletras científica, Vol. 10*. Madrid: Prensa y Servicios de la Lengua, pp. 181-194. ISBN: 978-84-09-56528-3.

20.- «El español, lengua en ebullición: cambios en curso en las variedades del español moderno». In S. N. Dworkin, G. Clavería Nadal, Á. S. Octavio de Toledo y Huera (eds.), *Lingüística histórica del español / The Routledge Handbook of Spanish Historical Linguistics*. London: Routledge, 2023, 12 pp., https://doi.org/10.4324/9781003035565

21.- «Auf der Suche nach einer Universalsprache». In Humboldt-Gesellschaft für Wissenschaft, Kunst und Bildung e.V. (ed.), *Innovation und Tradition: 60 Jahre Humboldt-Gesellschaft*, Roßdorf: TZ-Verlag, 2023, pp. 65-76. ISBN: 978-3-96031-012-9.

22.- «Las variedades del español en el cine y la televisión: de Hollywood a Netflix». En Instiuto de Cervantes (ed.), *El impacto audiovisual en la difusión internacional de la lengua y de la cultura en español*. Madrid: Palgraphic, 2023, pp. 351-383. ISBN: 978-84-18210-26-6.

2022 23.- «La variación geográfica y social en los corpus lingüísticos». In G. Parodi, P. Cantos-Gómez y Chag Howe (eds.), *Lingüística de corpus en español. The Routledge Handbook of Spanish Corpus Linguistics*, London, Routledge, 2022, pp. 296-309. ISBN: 9780429329296.

2021 24. «Estado de la lengua española en los Estados Unidos en 2021». In Real Academia Española (ed.), *Crónica de la lengua española 2021*. Madrid: Espasa, 2021, pp. 443-446. ISBN: 9788467063292.

2020 25.- «Epilogue U.S. Spanish as a Sociolinguistic Conundrum», F. Salgado-Robles and E. Lamboy (eds.), *Spanish across Domains in the United States*, Leiden, Brill, 2020, pp. 388-395. ISBN: 9789004433229.

26.- «La internacionalización del español y su análisis». In Instituto Cervantes / Camões I.P., L. Antero Reto and R. Gutiérrez Rivilla (coords.), *La proyección internacional del español y el portugués: el potencial de la proximidad lingüística / A projeção internacional di español e do portugûes: o potencial da proximidade lingüística*. Lisboa, Imprensa Nacional, 2020, pp. 81-101. ISBN: 9788418210044.

27.- Loureda, Óscar, _____, Héctor Álvarez Mella and David Scheffler, «Alemania y sus hablantes de español». In *El español en el mundo. Anuario del Instituto Cervantes 2020*. Madrid, Instituto Cervantes-Bala perdida, 2020, pp. 321-354. ISBN: 9788412183375.

28.- «*Yo-yo Boing*, or Literature as Translingual Practice». In F.L. Aldama and T. O'Dwyer (eds.), *Poets, Philosophers, Lovers. On the Writings of Giannina Braschi*, Pittsburgh, University of Pittsburgh Press, 2020, pp. 54-62. ISBN: 978082294657.

29.- _____ and Ana María Cestero Mancera, «El proyecto PRESEEA: desarrollos analíticos», In Á. Gallego y F. Roca (eds.), *Dialectología digital del español. Verba Anexo 80* (volumen monográfico), Santiago de Compostela, Servizo de Publicacións e Intercambio Científico Campus Vida, 2020, pp. 119-138. ISBN: 9788418445316. DOI: https://dx.doi.org/10.15304/9788418445316.

2019 30.- «Local and global elements of Spanish in Madrid», D. Lynch (ed.), *The Routledge Handbook of Spanish in the Global City*, London, Routledge, 2019, pp. 43-72. ISBN: 9781138860667.

31.- «Spanish in the City», D. Lynch (ed.), *The Routledge Handbook of Spanish in the Global City*, London, Routledge, 2019, pp. 448-456. ISBN: 9781138860667.

32.- «Hispanic Linguistics», G. Rei-Doval and F. Tejedo-Herrero (eds.), *Lusophone, Galician, and Hispanic Linguistics*, London, Routledge, 2019, pp. 15-37. ISBN: 978-1-138-22369-1. DOI: 10.4324/9781315403946.

33.- «Los otros mundos del español», J.M. Merino and Á. Grijelmo (eds.), *Más de 555 millones podemos leer este libro sin traducción*, Madrid, Taurus, 2019, pp. 211-230. ISBN: 9788430620098.

2018 34.- «En busca de un catálogo de españolismos», L. Wylliams (ed.), *Estudios de lengua y lingüística españolas*, Bern, Peter Lang, 2018, pp. 101-124. ISBN: 978-3-0343-3207-1.

35.- «Dialectología», J. Muñoz-Basols, E. Gironzetti y M. Lacorte (eds.), *Handbook of Spanish Language Teaching*, London, Routledge, 2018 pp. 377-390. ISBN: 978-1-138-18290-5.

2017 36.- _____ and Florentino Paredes, «La enseñanza de la fonética», Ana M. Cestero Mancera e Inmaculada Penadés Martínez (Eds.), *Manual del profesor de ELE*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá, Servicio de Publicaciones, 2017, pp. 109-154.

37.- «Variedades del español y su enseñanza en ELE», Ana M. Cestero Mancera e Inmaculada Penadés Martínez (Eds.), *Manual del profesor de ELE*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá, Servicio de Publicaciones, 2017, pp. 357-406.

38.- «Sociolingüística de la globalización», Mª Eugênia Olímpio de Oliveira Silva e Inmaculada Penadés Martínez Inds.), *Investigaciones actuales en Lingüística. Vol. I. Sobre la Lingüística y sus disciplinas,* Alcalá de Henares, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá, 2017, pp. 117-138. ISBN: 978-84-16599-39-4.

2016 39.- «La búsqueda de un 'español global'», *VII Congreso Internacional de la Lengua Española*. Madrid: Instituto Cervantes – Real Academia Española – Asociación de Academias de la Lengua Española, 2016. En línea. <http://congresosdelalengua.es/puertorico/ponencias/seccion_5/ponencias_seccion5/moreno-francisco.htm>.

2015 40.- «Welches Spanisch sprechen? Welches Spanisch unterrichten?», A. Grünewald, B. Roviró and S. Bermejo Muñoz (eds.), *Spanischunterricht weiterentwickeln, Perspektiven eröffnen*, Trier, Wissenschaftlicher Verlag, 2015, pp. 5-21.

2014 41.- «Textos fundacionales de la indignación. Aproximación desde el análisis del discurso», A. Enrique Arias, M. Gutiérrez, A. Landa, F. Ocampo (eds.), *Perspectives in the study of Spanish Language. Papers in honor of Carmen Silva-Corvalán*, Santiago de Compostela, Universidad de Santiago, 2014, pp. 537-560.

42.- «Spanish and migrations», M. Lacorte (ed.) *The Routledge Handbook of Hispanic Applied Linguistics*, London, Routledge, 2014, pp. 624-638.

43.- «La percepción de la similitud entre variedades de la lengua española», K. Jeppesen Kragh y J. Lindschouw (eds.), Les v*ariations diasystématiques dans les langues romanes*, Strasbourg, Editions de Linguistique et de Philologie, 2014, pp. 217-238.

44.- «Spanish», C. Fäcke (ed.), *Manual of Language Acquisition*, Berlin, De Gruyter, 2014, pp. 472-494.

2012 45.- «La dimensión social de la gramática. El tratamiento de las variedades en la *Nueva gramática básica de la lengua española*», T. Jiménez Juliá, B. López Medina, V. Vázquez Rozas and A. Veiga (eds.), *Cum corde et in nova grammatica. Estudios ofrecidos a Guillermo Rojo*, Santiago de Compostela, Universidad de Santiago de Compostela, 2012, pp. 605-615.

2011 46.- «Epílogo. Instituto Cervantes/Epilogue», P. Powell-Davies y J. Otero (eds.), *Word for word – Palabra por palabra. El impacto social, económico y político del español y del inglé*s, Madrid, Santillana, 2011, pp. 380-387.

47.- _____ and Irene Moreno Martín de Nicolás, «Dinámica perceptiva de la entrevista sociolingüística», P. Martín Butragueño (ed.), *Realismo en el análisis de corpus orales*, México, El Colegio de México, 2011, pp. 457-490.

48.- «Spanish» and «Instituto Cervantes», M. Byram (ed.), *Routledge Encyclopedia of Language Teaching and Learning*. 2nd ed., London, Routledge, 2011.

49.- «Internal Factors Conditioning Variation in Phonology», Díaz-Campos (ed.), *Handbook of Hispanic Sociolinguistics*, Willey-Blackwell, 2011, pp. 54-71. DOI: 10.1002/9781444393446.ch3.

2010 50.- «Vivir en Espanglish», *L.A. Invisible City*, Madrid, Instituto Cervantes, 2010, pp. 26-29.

2009 51.- «Historia, sociedad y lengua» R. Barriga Villanueva y P. Martín Butragueño (eds.), *Historia sociolingüística de México*, México, El Colegio de México, 2009, pp. 27-39.

2008 52.- «Caracterización del español patrimonial», H. López Morales (coord.), *Enciclopedia del español en los Estados Unidos*, Madrid, Instituto Cervantes-Santillana, 2008, pp. 179-199.

53.- «Dialectología hispánica de los Estados Unidos», H. López Morales (coord.), *Enciclopedia del español en los Estados Unidos*, Madrid, Instituto Cervantes-Santillana, 2008, pp. 200-221.

54.- «Etiquetas lingüísticas y convivencia», J. Elvira, I. Fernández Ordóñez, J. García González and A. Serradilla Castaño (eds.), *Lenguas, reinos y dialectos en la Edad Media ibérica. La construcción de la identidad*, Madrid, Iberoamericana/Vervuert, 2008, pp. 553-559.

2007 55.- «Adquisición de segundas lenguas y Sociolingüística», C. Moreno García (ed.), *La enseñanza-aprendizaje del español como segunda lengua (L2) en contextos educativos multilingües. Revista de Educación*, 343, mayo-septiembre, 2007, pp. 55-70.

56.- «Anglicismos en el léxico disponible de los adolescentes hispanos de Chicago». In K. Potowski y R. Cameron (eds.) *Spanish in Contact*, Amsterdam, John Benjamins, 2007, pp. 41-58.

57.- «Perfil histórico-geográfico de la lengua española», M. Lacorte (ed.), *Lingüística aplicada del español*, Madrid, Arco/Libros, 2007, pp. 253-280.

2006 58.- «Planificación lingüística en España», L. Guimaraes, M.J. Damián y V.R. de Aquino (orgs.), *Hispanismo 2004. Lengua Espanhola*, Florianópolis, Universidade Federal de Santa Catarina, 2006, pp. 23-49. <http://www.lle.cce.ufsc.br/congresso/trabalhos_lingua/Francisco%20Moreno-Fernandez.doc>.

59.- «Los modelos de lengua. Del castellano al panhispanismo», A.M. Cestero (ed.), *Lingüística aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera: desarrollos recientes*. Alcalá de Henares: Universidad de Alcalá, 2006, pp. 75-94.

60.- «Medias lenguas e identidad», *III Congreso Internacional de la Lengua Española*, Rosario, Centro Virtual Cervantes, 2006. http://cvc.cervantes.es/obref/congresos/rosario/ponencias/aspectos/moreno_f.htm>.

61.- «Lengua e historia. Sociolingüística del español desde 1700», A. Cestero, I. Molina and F. Paredes (eds.), *Estudios sociolingüísticos del español de España y de América*, Madrid, Arco/Libros, 2006, pp. 81-96.

2005

62.- «Corpora of Spoken Spanish Language – The Representativeness Issue», Y. Kawaguchi, S. Zaima, T. Takagaki, K. Shibano and M. Usami (eds.), *Linguistic Informatics. State of the Art and the Future*, Amsterdam, John Benjamins, 2005, pp. 120-144.

63.- «Project for the Sociolinguistic Study of Spanish from Spain and America (PRESEEA) – A Corpus with a Grammar and Discourse Bias», T. Takagaki, S. Zaima, Y. Tsuruga, F. Moreno Fernández and Y. Kawaguchi (eds.), *Corpus-Based Approaches to Sentence Structures*, Amsterdam, John Benjamins, 2005, pp. 265-288.

64.- «Cambios vivos en el plano fónico del español: variación dialectal y sociolingüística», R. Cano (coord.), *Historia de la lengua española*, Barcelona, Ariel, 2004, pp. 973-1010. 2nd ed. 2005.

2004

65.- «El modelo de la lengua y la variación lingüística», J. Sánchez Lobato and I. Santos Gargallo (dirs.), *Vademécum para la formación de profesores de español. Enseñar español como segunda lengua (L2)/lengua extranjera (LE)*, Madrid, SGEL, 2004, pp. 737-752.

66.- «Aportaciones de la sociolingüística», J. Sánchez Lobato and I. Santos Gargallo (dirs.), *Vademécum para la formación de profesores de español. Enseñar español como segunda lengua (L2)/lengua extranjera (LE)*, Madrid, SGEL, 2004, pp. 85-104.

67.- «El contexto social y el aprendizaje de una L2/LE», J. Sánchez Lobato y I. Santos Gargallo (dirs.), *Vademécum para la formación de profesores de español. Enseñar español como segunda lengua (L2)/lengua extranjera (LE)*, Madrid, SGEL, 2004, pp. 287-304.

68.- «Corpora of Spoken Spanish Language – The Representativeness Issue», Y. Kawaguchi, S. Zaima, T. Takagaki, K. Shibano and M. Usami (eds.), *The First International Conference on Linguistic Informatics. State of the Art and the Future*, Tokyo, University of Foreign Studies, 2004, pp. 49-76.

2003

69.- «Hispanismos en el portugués de Brasil, verbos», *Lengua, variación y contexto. Estudios dedicados a Humberto López Morales*, Madrid, Arco/Libros, 2003, pp. 727-745.

2002

70.- «El español peninsular», *El español: un idioma universal. 20 años de APEERJ: 1981-2001*, Rio de Janeiro, UFRJ, 2002, pp. 19-32.

71.- _____ and Juliana Moreno, «Madrid Perceptions of Regional Varieties in Spain», D. Long y D. Preston (eds.), *Handbook of perceptual dialectology*, vol. 2, Amsterdam, John Benjamins, 2002, pp. 295-320.

72.- «La lengua española en Brasil: elementos políticos», *España ¿potencia cultural?*, E. Bautis, A. Cordón, M.Á. Cortés and otros, Madrid, INCIPE-Política Exterior-Biblioteca Nueva, 2002, pp. 127-137.

2001

73.- «Análisis de la conversación (Universidad de Alcalá) (ACUAH), 1996. Análisis de los clíticos pleonásticos», Josse De Kock (ed.), *Lingüística con Corpus. Catorce aplicaciones sobre el español*, (*Gramática española; enseñanza e investigación, I.7*), Salamanca, Universidad de Salamanca, 2001, pp. 352-370.

74.- «El profesor de español en la encrucijada», *La Europa del Centro y del Este. Nuevos caminos para el español,* Bratislava, Ekonomická universita v Bratislave, 2001, pp. 15-22.

2000

75.- «Diccionarios para el aprendizaje de lenguas extranjeras», *Tendencias en la lexicografía española actual. El diccionario como objeto de investigación lingüística y didáctica*, Huelva, Universidad de Huelva, 2000, pp. 151-170.

76.- «El español en Brasil», *El Español en el Mundo. Anuario del Instituto Cervantes. 2000*, Madrid, Instituto Cervantes, 2000, pp. 197-228.

77.- «Aspectos sociales de la adquisición de lenguas», F. Moreno Fernández (ed.), *Adquisición de segundas lenguas: variación y contexto social*, Madrid, Arco/Libros, 2000, pp. 7-16.

1999

78.- «Aspectos sociolingüísticos de la entonación en el español de Alcalá de Henares (Madrid. A propósito de dos enunciados interrogativos», A. Morales, J. Cardona, H. López Morales and E. Forastieri (eds.), *Homenaje a María Vaquero*, Puerto Rico, Universidad de Puerto Rico, 1999, pp. 348-371.

79.- «Análisis cuantitativo de campos léxicos», J.M. Blecua, G. Claverìa, et al. (eds.), *Filología e informática*, Barcelona, Universidad Autónoma de Barcelona, 1999, pp. 357-388.

1998

80.- _____ and Jaime Otero, «Demografía de la lengua española», F. Moreno Fernández (ed.), *El Español en el Mundo. Anuario del Instituto Cervantes. 1998*, Madrid, Instituto Cervantes-Arco/Libros, 1998, pp. 59-86.

81.- «La lengua española en el siglo XXI: uso y enseñanza», *La lengua española a finales del milenio*, Burgos, Caja de Burgos, 1998, pp. 45-64.

82.- «Lengua, geografía y sociedad», M. Casas (dir.) and M.D. Muñoz (ed.), *IV Jornadas de Lingüística*, Cádiz, Universidad de Cádiz, 1998, pp. 53-76.

83.- «Los clíticos pleonásticos en las hablas andaluzas», N. Delbecque y De Paepe (eds.), *Estudios en honor del profesor Josse De Kock*, Leuven, Universitaire Press Leuven, 1998, pp. 395-410.

1996

84.- «Castilla la Nueva». In M. Alvar (dir.), *Manual de dialectología hispánica. El español de España*, Barcelona, Ariel, 1996, pp. 213-232.

85.- «Niveles sociolingüísticos, estilos y lengua hablada: la formación de *corpora* lingüísticos», A. Briz, J.R. Gómez Molina, M.J. Martínez and Grupo Val.Es.Co (eds.), *Pragmática y gramática del español hablado*, Valencia, Universidad de Valencia-Pórtico, 1996, pp. 147-156.

86.- «Método geolingüístico y método sociolingüístico. El sexo en los atlas», E. Radtke y H. Thun (eds.), *Neue Wege der romanischen Geolinguistik, Acten des Symposiums zur empirischen Dialektologie*, Kiel, Westensee-Verlag, 1996, pp. 92-112.

1995 87.- «La ausencia de actualizador», J. De Kock, C. Gómez Molina, N. Delbecque, J. De Baere and F. Moreno, *Gramática española: enseñanza e investigación. I, Apuntes metodológicos. 3. De la relatividad en lingüística*, Salamanca, Universidad de Salamanca, 1995, pp. 243-257.

88.- «La enseñanza del español como lengua extranjera», M. de Tamarón (dir.), *El peso de la lengua española en el mundo*, Valladolid, Fundación Duques de Soria, 1995, pp. 195-233.

1994 89.- «Planificación de la lengua española», *Los dos nuevos mundos hoy: construcciones de la realidad en España y Latinoamérica.The Two New Worlds Today: Constructions of Reality in Spain and Latin America*, T. Kirschner (ed.), Vancouver, 1994 (monographic issue - *Revista Canadiense de Estudios Hispánicos*, XVIII, 1994, pp. 515-526.

90.- _____ and Pilar García Mouton, «*Atlas Lingüístico (y etnográfico) de Castilla-La Mancha.* Materiales de Ciudad Real y Toledo», P. García Mouton (ed.), *Geolingüística. Trabajos europeos*, Madrid, CSIC, 1994, pp. 111-154.

1993 91.- _____ and Pilar García Mouton, «El *Atlas Lingüístico (y etnográfico) de Castilla-La Mancha.* Estado de las encuestas», O. Winkelmann (ed.), *Stand und Perspektiven der romanischen Sprachgeographie*, Wilhemsfeld, Egert, 1993, pp. 153-164.

1992 92.- «Theoretical and Methodological Approach to Stylistic Variation», F. Moreno Fernández (ed.), *Sociolinguistics and Stylistic Variation,* Valencia-Minneapolis, 1992, pp. 55-90.

1989 93.- «Elementos no marginales en la lengua coloquial de los jóvenes», F. Rodríguez (ed.), *Comunicación y lenguaje juvenil,* Madrid, Fundamentos, 1989, pp. 241-270.

Reviews

2019 1.- *Atlas del Español Lengua Extranjera. Geolingüística del español en el mundo*, by Mar Galindo and María Méndez, *Journal of Spanish Language Teaching*, 2019.

2006 2.- *La globalización del léxico hispánico*, by Humberto López Morales, *Encuentro de la cultura cubana*, 41/42, 2006, pp. 308-311.

2005 3.- *Sociolingüística*, 3rd ed, by Humberto López Morales, *Revista de Filología Española*, LXXXV, 2005, pp. 193-198.

2003 4.- *Lema. Diccionario de la Lengua Española (Vox),* *International Journal of Lexicography*, 16-1, 2003, pp. 66-69.

1999 5.- *La aventura del español en América*, by H. López Morales, *Anuario Brasileños de Estudios Hispánicos*, IX, 1999, pp. 275-278.

6.- *América negra. Panorámica de los estudios lingüísticos sobre variedades hispánicas, portuguesas y criollas*, by M. Perl y A. Schwegler (eds.), *Anuario Brasileños de Estudios Hispánicos*, IX, 1999, pp. 285-288.

1996 7.- *La cortesía verbal. Estudio pragmalingüístico*, by H. Haverkate, *Revista Española de Lingüística*, 26, 1996, pp. 221-223.

8.- *Lengua escrita y habla culta en América y España*, by J. De Kock and G. De Mello, *Lingüística*, 8, 1996, pp. 231-234.

1995 9.- *Atlas Lingüístico y Etnográfico de Cantabria*, by M. Alvar, *Lingüística*, 7, 1995, pp. 163-169.

1994 10.- *Diccionario del español de América*, by Marcos A. Morínigo, *Cuadernos hispanoamericanos*, 532, 1994, pp. 123-125.

1993 11.- *El español de las dos orillas*, by Manuel Alvar, *Revista Española de Lingüística*, 23, 1993, pp. 397-399.

1992 12.- *Sociolingüística del español de Lima*, by R. Caravedo, *Revista de Filología Española*, LXXII, 1992, pp. 755-756.

13.- *Diglosia linguo-literaria y educación en el Perú*, by E. Ballón Aguirre and R. Cerrón-Palomino (eds.), *Lingüística*, 4, 1992, pp. 330-333.

1991 14.- *Language Change and Variation*, by R.W. Fasold y D. Schiffrin (eds.), *Revista de Filología Española*, LXXI, 1991, pp. 388-392.

15.- *The Sociolinguistics of Urban Vernaculars*, by N. Dittmar y P.Schlobinski (eds.), *Lingüística*, 3, 1991, pp. 201-209.

16.- *Un corpus de français parlé. Montréal 84: historique, méthodes et perspectives de recherche*, by P. Thibault y D. Vincent, *Lingüística*, 3, 1991, pp. 292-300.

1990 17.- *La variazione linguistica*, by A. Pisani, *Lingüística*, 2, 1990, pp. 224-236.

18.- *Sociolingüística*, by H. López Morales, *Revista de Filología Española*, LXX, 1990, pp. 189-192.

1989 19.- *Observing and Analysing Natural Language,* by L. Milroy, *Lingüística,* 1, 1989, pp. 246-254.

20.- *Forma, sustancia y redundancia contextual: el caso del vocalismo andaluz*, by J.A. Villena Ponsoda, *Revista de Filología Española*, LXIX, 1989, pp. 375-379.

1987 21.- *Estudio sociolingüístico de la comunidad de habla de Sagunto,* by J.R. Gómez Molina, *Revista de Filología Española,* LXVII, 1987, pp. 360-362.

1986 22.- *The Morpheme,* by J. de Kock y W. Bossaert, *Revista Española de Lingüística,* 16-1, 1986, pp. 212-217.

23.- *Sociolingüística andaluza 1,* by V. Lamíquiz (coord.), *Revista Española de Lingüística Aplicada,* 2, 1986, pp. 159-164.

24.- *Semántica y lexicología del español,* by G. Salvador, *Revista Española de Lingüística,* 16-2, 1986, pp. 205-208.

OTHER RESEARCH PROJECTS (SELECTION)

Variación léxica del español del mundo. Varilex XXV, Co-coordinator with Hiroto Ueda (since 2020).

CORPES XXI. Codificación de textos. Madrid (since 2000).

CREA-CORDE. Transcripción y codificación de textos orales, Participation in reviewing the Real Academia Española document. Madrid (1998).

Encuentro de lexicógrafos de las Academias de la Lengua Española. Diccionario de Americanismos, Participant. Montevideo (09/30/96 and 10/04/96).

Variación léxica del español del mundo. Varilex, Collaborator. Coordinated by Hiroto Ueda and Toshihiro Takagaki (since 1993).

Medieval Hispanic Research Seminar, Collaborator. Department of Spanish at the University of London, directed by Dr. Alan Deyermond (1987-1988).

Gramática española. Enseñanza e investigación, Collaborator in establishing the Grammar work, directed by Dr. Josse De Kock, University of Leuven (since 1988).

Diccionario español-japonés, japonés español, Collaborator. Directed by Hiroto Ueda and Carlos Rubio, University of Tokyo, Japan (1991).

Fonología Española, Collaborator. Directed by Hiroto Ueda, University of Tokyo, Japan (1987).

Atlas Lingüístico de España y Portugal, Collaborator in establishment of the Atlas, directed by Dr. Alvar López. Surveys in Palencia, Albacete and Madrid (1984 – 2000).

Seminar for Geographic Linguistics, Collaborator. Consejo Superior de Investigaciones Científicas (1980 – 1982).

SELECTED PRESENTATIONS IN CONFERENCES/CONGRESSES

«Lengua y Migraciones», II Congreso lengua e identidad: variación lingüística, tradición y cultura, organized by Instituto Cervantes. Lisboa, Portugal (20-11-2026).

«Políticas lingüísticas: situación de lenguas en contacto en Bolivia», I Congreso de lingüística aplicada a la enseñanza del castellano como L1, L2 y LE, organized by Universidad Mayor de San Andrés, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Carrera de Lingüística e Idiomas. La Paz, Bolivia (10/13-11-2026).

«Inteligencia artificial: uso y enseñanza del español», Jornada SIELE en París, organized by Instituto de Cervantes de París. Paris, France (09-10-2026).

«El español en Estados Unidos», together with Francisco Javier Pueyo, Reunión Anual del Instituto Cervantes. Instituto Cervantes, Rota, Spain (28-07-2026).

«La inteligencia del idioma», XX Congreso CLABE. Club Abierto de Editores. La Rioja, Spain (17-04-2026).

«Observar el español desde América Latina», together with Luis García Montero, Fernando Rodríguez Guerra and Anel Pérez Martínez, Feria Internacional del Libro de Guadalajara. Centro de Enseñanza para Extranjeros (CEPE) and Observatorio Global del Español of the Instituto Cervantes. Guadalajara, Mexico (30-11-2025).

«Políticas lingüísticas en contextos multilingües», together with Mariano Jabonero, José Manuel Bolieriro, Fátima Jardim, José Frederico Ludovice and Augusto Veiga, Conferencia Internacional de las Lenguas Portuguesa y Española (CILPE 2025). Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura. La Plata, Cape Verde (11-11-2025).

«Lingüísticas digitales», VII Congreso de la Sociedad Internacional de Humanidades Digitales Hispánicas. Universitat de València and Sociedad Internacional de Humanidades Digitales Hispánicas. Valencia, Spain (24-10-2025).

«Unidad y diversidad de la lengua española e inteligencia artificial. El impacto de la IA en el desarrollo del español. Retos y oportunidades», together with Concepción Company and José Luis Vega, X Congreso Internacional de la Lengua Española. Instituto Cervantes, Real Academia Española and Asociación de Academias de la Lengua Española. (Arequipa, Peru, 17-10-2025).

«Presentación de actividades y proyectos del Instituto Cervantes together with Aurora Egido, Salvador Gutiérrez Ordoñéz, Pedro Martín Butrageño, Raquel Montenegro, Guillermo Rojo and Cristina Sánchez López, X Congreso Internacional de la Lengua Española. Instituto Cervantes, Real Academia Española and Asociación de Academias de la Lengua Española. (Arequipa, Peru, 17-10-2025).

«Los hispanos unidos de América, "on the hyphen"», II Jornadas del Hispanismo en EE.UU. Instituto Cervantes de Nueva York and Academia Norteamericana de la Lengua Española (ANLE). (New York, USA, 30-09.2025).

«El español en el mundo: ¿Cuánto léxico compartimos?», XXII Congreso de la Asociación Internacional de Hispanistas. Universidad de los Andes, Pontificia Universidad Católica de Chile, Universidad de Chile, and Centro Cultural – Embajada de España. (Santiago de Chile, Chile, 21-07-2025).

«Estudios demográficos y enseñanza de lenguas», VIII Congreso Internacional del Español en Castilla y León: Español para todos. Junta de Castilla y León, in collaboration with Ayuntamiento de Salamanca, University of Salamca, and Asociación Alemana de Profesores de Español. (Salamanca, Spain, 27-06-2025).

«La lengua como patrimonio», XIII Festival de/das Culturas Iberoamericanas. Instituto Cervantes de Estocolmo. (Stockholm, Sweden, 21-03-2025).

«Cultural and linguistic exchanges between Spain and the Philippines», XI Foro España-Filipinas. Casa Asia and la Cámara de Comercio e Industria de Filipinas. (Madrid, Spain, 19-03-2025).

«El español en Europa hoy», Seminario Internacional «El Español en Europa». Observatorio Global del Español of the Instituto Cervantes and the Fundación para la Transformación de La Rioja of the Gobierno de La Roja. (Logroño and Cilengua, Spain, 02-12-2024).

«Demografía y enseñanza de lenguas». 34.º Congreso internacional de ASELE. ASELE Edimburgo, ELEUK, and University of Edinburgh. (Edinburgh, Scotland, 17-07-2024).

«La lengua española y su internacionalización». Simposio internacional "la lengua española en el mundo: homenaje a Humberto López Morales". Universidad de Chile, Academia Chilena de la Lengua, and Pontificia Universidad Católica de Chile. (Santiago de Chile, Chile, 10-07-2024).

«El *Tesoro léxico de las hablas castellanomanchegas*: metodología y perspectivas», together with Jana Weckesser. X Congreso Internacional de Lexicografía Hispánica: «Variación y panhispanismo en lexicografía». Universidad de Murcia. (Murcia, Spain, 23-05-2024).

«Contactos y vínculos entre el español y el inglés». 9th International Conference on the Links between Spain and North America: A Round Trip Across the Atlantic. Universidad de Alcalá, Instituto Franklin (Universidad de Alcalá), The City College of New York, and Instituto Cervantes de Nueva York. (Alcalá de Henares, Spain, 25-04-2024).

«De las normas y las prácticas lingüísticas». II Congreso Internacional Traducción y Sostenibilidad Cultural, retos y nuevos escenarios. University of Salamanca. (Salamanca, Spain, 17-04-2024).

«Dialectometría de la geografía hispanohablante», together with Jana Weckesser. XX Congreso de la Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina. University of Concepción. (Concepción, Chile, 25-01-2024).

«El español como lengua de herencia». II Congreso de Español como Lengua Extranjera Italia (CELEI). Instituto Cervantes de Milán. (Milan, Italy, 26-10-2023).

«Dentro y fuera de la norma en la enseñanza de la lengua». Encuentro de Jóvenes Investigadores del Hispanismo Suizo Ginebra 2023: Dentro y fuera del canon. Retos de los estudios hispánicos actuales. University of Geneva. (Geneva, Switzerland, 13-10-2023).

«Identidades dialectales y enseñanza de segundas lenguas». XVIII Foro internacional de ELE/EL2 Universitat de València – Difusión. Difusión and University of Valencia. (Valencia, Spain, 30-07-2023).

«Humberto López Morales: vocación hispánica». III Congreso de la Academia Norteamericana de la Lengua Española (ANLE) en conmemoración del XXV aniversario de su fundación. Delegación de Florida de la ANLE. (Miami, USA, 20-05-2023).

«El angliciscmo desde un enfoque social». III Congreso de la Academia Norteamericana de la Lengua Española. Delegación de Florida de la ANLE. (Miami, USA, 20-05-2023)

«Corpus del español estadounidense CORPEEU». III Congreso de la Academia Norteamericana de la Lengua Española (ANLE) en conmemoración del XXV aniversario de su fundación. Delegación de Florida de la ANLE. (Miami, USA, 19-05-2023).

«El angliciscmo, social y disponible». III Jornadas Científicas sobre la Investigación en Disponibilidad Léxica. La variación léxica. Universidad de Málaga. (Málaga, Spain, 04-05-2023).

«Is a Global Language Possible?» Presentation. Heidelberg Centre South Asia together with Goa University. (Goa, India, 24-04-2023)

«Debate: US Spanishes – Toward Standardization». Keynote Speaker together with María Carreira, in 28th Conference of Spanish in the US and 13th Conference on Spanish in Contact with Other Languages. Southern Methodist University. (Dallas, USA, 07-04-2023).

«La universalidad del español. Encuentros y contactos lingüísticos». Participant in IX Congreso Internacional de la Lengua Española. Instituto Cervantes, Real Academia Española together with Asociación de Academias de la Lengua Española, Ministry of Foreign Affairs, European Union and Cooperation (Spain), and the Cádiz City Council. (Cádiz, Spain, 28-03-2023).

«Language and heritage: theoretical and methodological issues». Workshop International Winter School, within "CLAIMS_2023 – Claims and counterclaims over natural and cultural heritage". Heidelberg Center for Ibero-American Studies, Max-Weber-Institute of Sociology of Heidelberg University and Heidelberg Center Latin America. Universität Heidelberg (Heidelberg, Germany, 03-3-2022).

«Demografía de las lenguas y enseñanza: el español en minoría». Keynote Speaker. Bilingualism and Bilingual Education: Sociolinguistic approaches. UNED (Madrid, Spain, 10/11-11-2022).

«Auf der Suche nach einer Universalsprache». Humboldt-Gesellschaft e.V. (Heidelberg, Germany, 09-10-2022).

«Discourses, politics and identities». Presentation with Héctor Álvarez Mella, within "Critical Junctures and Windows of Opportunity for (Post-) Pandemic Societies in Europe and Latin America – JUNCTURES_2022". Heidelberg Center for Ibero-American Studies and Heidelberg Center Latin America. Heidelberg University (Heidelberg, Germany, 27-07-2022).

«Panorama de la lengua española». Lecture for Scholars. Banco Santander-Universidad Francisco de Vitoria. Heidelberg University (Heidelberg, Germany, 08-07-2022).

«Lengua española y migraciones: procesos y efectos». Keynote Speaker. V Congreso Internacional Nebrija. Universidad Nebrija (Madrid, Spain, 01-07-2022).

«PRESEEA. Resultados y perspectivas». Summer School Colloquium. "ALPES 4. La variación geográfica del español: nuevos retos" Universität Zürich – Université de Lausanne (Kandersteg, Switzerland,17-06-2022).

«La lengua española como bien colectivo». Keynote Speaker Foro Cervantes. Sub-Faculty of Spanish. Oxford University (Oxford, United Kingdom, 14-06-2022).

«Lenguas y bienes públicos». Closing Seminar. Doctorate Program: "Español: investigación avanzada en Lengua y Literatura. Universidad de Salamanca (Salamanca, Spain, 06-06-2022).

«El proyecto coordinado PRESEEA». Procesos de variación y cambio espaciales y sociales. Español de España: agenda 2050. Universidad de Granada (Granada, Spain, 03-06-2022).

«El reto de la interculturalidad en la comunicación pública». Keynote. Coloquio de investigación «Transformaciones múltiples. La comunicación de crisis, hoy: discursos, retos, perspectivas». Heidelberg Center Latin-America. Heidelberg University (Santiago de Chile, Chile, 27-05-2022).

«El mapa oculto del español: lengua de herencia». KU Leuven, Instituto Cervantes de Bruselas, Universidad Nebrija (Madrid, Spain, 22-04-2022).

«Languages, Environment and Greenspeak». Heidelberg Center for the Environment. Heidelberg University (Heidelberg, Germany, 15-03-2022).

«The European idea of linguistic diversity and language learning. Language learning and multilingualism as European sociolinguistic core value for 4eu+ students, academics and the 4EU+ community». Keynote. Meeting of Language Centers of 4eu+ Universities. Online (02-07/-2021).

«Modelos de lengua y variedades del español». Workshop. Princeton University. Online (17-02-2022).

«Discursos y opiniones: aproximaciones metodológicas». Forum digital «Bonds Beyond Borders: Transcultural identities in the Age of Virtual Global Communication», organized by the Department of Romance Studies of Heidelberg University (Heidelberg, Germany, 07-10-2020).

«Perspectivas y Proyecciones en Metodología e Investigación». Digital Conference «Coloquio Internacional de Español», organized by the Pontifical Catholic University of Valparaíso (Valparaíso, Chile, 09-09-2020).

«Political discourse and the pandemic in Ibero-America». Academic Workshop «The COVID19 Pandemic in Ibero-America – Challenges and Perspectives for Societies and Research», organized by the Heidelberg Center for Ibero-American Studies, Heidelberg University (Heidelberg, Germany, 10-08-2020).

«La configuración de espacios dialectales: usos y actitudes». *Abralin ao Vivo – Linguists Online. Brazil* (13-07-2020).

«Internationalization and Demography of Spanish». Lecture Series «Ringvorlesung», organized by the Institut für Übersetzen und Dolmetschen of Heidelberg University (Heidelberg, Germany, 21-06-2020).

«Lengua e interculturalidad. A propósito del español». Conference «*VIII Congreso Internacional de la Lengua Española América y el futuro del español. Cultura y educación, tecnología y emprendimiento*», organized by the Instituto de Cervantes, RAE, ASALE and the Government of Argentina (Córdoba, Argentina, 2019).

«Corpus de la lengua española hablada». *Hispanic Linguistic Symposium* 2018, organized by University of Texas (Austin, TX, 2018).

«Hacia un corpus del español en los Estados Unidos. CORPEEU». Conference «Segundo Congreso de la Academia Norteamericana de la Lengua Española. El español, lengua cultura y poder de Estados Unidos hispánico» (Washington, DC, 2018).

«Americanismos, españolismos y otros 'ismos' nacionales y regionales. Cuestiones teóricas y metodológicas». Keynote Speaker. «*Colloque DIA V. Réflexions théoriques et méthodologiques autor de données variationnelles*», organized by Université de Paris-Nanterre (Paris-Nanterre, France, 09-06-2018).

«Yo-yo Boing!, or Literature as a Translingual Practice», Panel Transatlantic New York International Conference (New York, NY, 2017).

Participation in panel «Política científica y sociedad». Conference «Encuentro de científicos españoles en EEUU», organized by ECUSA. Panelists: Mercedes Balcells, MIT; José Ordavás, Tufts University; y Santiago Cuevas) (Cambridge, MA, MIT, 2017).

Participation in panel «Diplomacia cultural del español y de la cultura hispánica en la coyuntura actual de los Estados Unidos». Conference «I Edition "Cátedra Diplomacia Cultural"», organized by European Institute of International Studies. Panelists: Ángel Badillo, Rafael Rodríguez-Ponga, Juan Cruz, Fernando García Casas) (San Millán de la Cogolla, Spain, 2017).

«Sociolingüística de la globalización». Keynote speaker. International Conference of General Linguistics Spain), organized by Universidad de Alcalá (Alcalá de Henares, Spain, 2016).

«Comparative Sociolingusitics. On the treatment of Null Direct Objects in Spanish». Keynote speaker. Sociolinguistics Symposium 21 (Murcia, Spain, 2016).

«Sociolingüística general: de la mente a la globalización». Keynote speaker. International Conference «XVe Colloque International de Linguistique Ibéro-Romane», organized by Université de Rouen (Rouen, France, 2015).

«Lenguas y economías». Keynote speaker. International Conference «XIII Rencontre Internationale du CERES (Groupe d'Étude et de Recherche en Espagnol de Spécialité», organized by Université de Paris (Nanterre La Défense) (Paris, France, 2015).

«Español, enseñanza y sociedad en los Estados Unidos». Keynote speaker. «1st International Conference on Bilingual Education in a Globalizing World», organized by Instituto Benjamin Franklin (Alcalá de Henares, Spain, 2013).

«La percepción de las variedades lingüísticas». Keynote speaker. International Conference «DIA II: Les variations diasystématiques et leurs interdépendances», Royal Academie of Sciences and Arts of Denmark, organized by University of Copenhagen (Copenhagen, Denmark, 2012).

«Las variedades de la lengua española: enseñanza y aprendizaje». Keynote speaker. International Conference «VII Congreso Internacional de la Asociación Asiática Hispanistas», organized by Universidad de Estudios Extranjeros de Beijing» (Beijing, China, 2010).

«Bases cognitivas de la variación lingüística». Keynote speaker. International Conference «XXV Congreso Nacional de Lingüística, Literatura y Semiótica», organized by Universidad de Antioquia and Universidad de Medellín (Medellín, Colombia, 2008).

«La enseñanza del español: perspectivas internacionales». Keynote speaker. «Congreso internacional sobre el español valor y recurso cultural, turístico y económico», organizado por la Junta de Castilla y León (Salamanca, Spain, 2008).

«Mezcla de lenguas en el mundo hispánico». Keynote speaker. International Conference «XLII Congreso Internacional de la Asociación Europea de Profesores de Español» (Comillas, Spain, 2007).

«Cartografía demolingüística del español en el mundo», with Jaime Otero. Keynote speaker. International Symposium «Valor económico del español: una empresa multinacional», organized by Fundación Telefónica, Iberoamerican Secretary General, Fundación Círculo de Montevideo (Montevideo, Uruguay 2007).

«Una primera cartografía del español», with Jaime Otero. Keynote speaker. International Symposium «Valor económico del español: una empresa multinacional», organized by Fundación Telefónica, Iberoamerican Secretary General, Cityhall of Sevilla (Sevilla, Spain, 2006).

«Imperialismo lingüístico». Keynote speaker. International Conference «Diálogos sobre lenguas e sociedades 2005. Diversidade lingüística e intervención: as políticas da diversidade e a diversidade de políticas» (Vigo, Brazil, 2005).

«Planificación lingüística en España». Keynote speaker. International Conference «III Congreso Brasileiro de Hispanistas» (Florianópolis, Brazil, 2004).

«Contraste de lenguas y culturas: etnografía y traducción». Keynote speaker. «III Jornadas de Estudos Hispânicos» (Londrina, Brazil, 2004).

«Medias lenguas». Presentation at «III Congreso Internacional de la Lengua Española» (Rosario, Argentina, 17-21 de noviembre de 2004).

«Corpora of Spoken Spanish Language. The Representativeness Issue». Keynote speaker. «First International Conference on Linguistic Informatics» (Tokio University of Foreign Studies, Tokio, 2003).

«Geografía lingüística de Hispanoamérica». Keynote speaker. International Conference «Jornadas Internacionales en memoria de Manuel Alvar» (Zaragoza, Spain, 2002).

«El español en la frontera amazónica: Brasil-Colombia». Presentation at the «II Congreso Internacional de la Lengua Española» (Valladolid, Spain, 2001).

«El español en el mundo». Keynote speaker. International Conference II Jornadas de Estudios Hispánicos (Londrina, Brazil, 1999).

«La enseñanza de español como lengua extranjera: uso y reglas». Keynote speaker. International Conference «VIII Congreso Brasileño de Profesores de Español» (Vitória, Brazil, 1999).

«Organización y funcionamiento del Instituto Cervantes». Keynote speaker. International Conference «IV Congreso Asiático Internacional de Hispanistas» (Seoul, South Korea, 1996).

«Geo y sociolingüística española e hispanoamericana». Keynote speaker. International Conference «Spain and Latinamerica: Two New Worlds Today» (Vancouver, Canada, 1993).

«Sociolingüística en el *ALeCMan*». Keynote speaker. International Conference «Primer Congreso Anglo - Hispano», organizado por la Asociación de Hispanistas de Gran Bretaña e Irlanda (Huelva, Spain, 1992).

«Método geolingüístico y método sociolingüístico. La variable 'sexo' en los atlas». Keynote speaker. International Conference «Nuevos caminos de la Geolingüística Románica – Coloquio sobre la Dialectología Empírica» (Heidelberg, Germany, 1991).

SERVICE IN CONFERENCES/CONGRESSES

Member of the Scientific Committee «XVIII Encuentro Internacional GERES. El español de especialidad de Hispanoamérica». Pontificia Universidad Católica de Argentina (Buenos Aires, Argentina, 2021).

Coordinator of the panel «Patrones sociolingüísticos y geolectales del español. Estudios sobre el corpus PRESEEA». *XIV Congreso internacional de Lingüística General* (CILG2020) (Seville, 2021).

Director of the Academic Workshop «The COVID19 Pandemic in Ibero-America – Challenges and Perspectives for Societies and Research», organized by the Heidelberg Center for Ibero-American Studies, Heidelberg University (Heidelberg, Germany, 2020).

Director of Instituto Cervantes Symposium. Reshaping Hispanic Cultures. 2017. Harvard University (Cambridge, MA, 2017).

Director of Foro de debate sobre el español médico. Real Academia Nacional de Medicina de España and Instituto Cervantes at Harvard University (Cambridge, MA, 2017).

Director of Instituto Cervantes Symposium. Reshaping Hispanic Cultures. 2016. Harvard University (Cambridge, MA, 2016).

Member of the Academic Committee «XII Congreso Internacional de Lingüística General», organized by Universidad de Alcalá (Alcalá de Henares, 2016).

Secretary General of «VI Congreso Internacional de la Lengua Española», organized by Instituto Cervantes, Real Academia Española, Asociación de Academias de la Lengua Española – Government of Panama (Panama, 2013).

Member of the Academic Committee of «XXIX Congreso de la Asociación Española de Lingüística Aplicada», organized by Universidad de Salamanca (Salamanca, 2011).

Member of the Academic Committee of «XVI Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de la América Latina», organized by Universidad de Alcalá (Alcalá de Henares, 2011).

Secretary Executive of «Congreso Mundial de Profesores de Español», organized by Instituto Cervantes (2011). <www.comprofes.es>.

President of the section «Aspectos diatópicos de las lenguas románicas», «XXVI Congreso de Lingüística y Filología Románicas», organized by University of Valencia and Society of Romance Linguistics (Valencia, 2011).

Director of «lingu@net Worldwide». Instituto Cervantes (Madrid, 2011).

Member of the Academic Committee of «Comunidad ELE. Encuentro Internacional de profesores de Español», organized by Junta de Castilla y León (Salamanca, 2010).

Member of the Academic Committee of «I Foro editorial de estudios hispánicos y americanistas «España y América en el Bicentenario de las Independencias», organized by Unión de Editoriales Universitarias de España (Madrid, 2010).

Secretary General of «V Congreso Internacional de la Lengua Española», organized by Instituto Cervantes, Real Academia Española, Asociación de Academias de la Lengua Española and Consejo Nacional de la Cultura y las Artes de Chile (Chile, 2010).

Member of the Academic Committee «II Congreso Internacional de la «Federación Internacional de Asociaciones de Profesores de Español», organized by FIAPE and Universidad de Granada» (Granada, 2007).

Coordinator of «Expo ELE Campus Comillas 2007», international conference about innovation and new technologies applied to teaching of Spanish as a Foreign Language. Campus Comillas Foundation (2007).

COMPUTER SOFTWARE

1.- *Atlante 1.0*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá, 1996. Software for automatic Linguistic Cartography.

2.- *LexiDisp 1.0*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá – Instituto Cervantes – ALFAL, 1995 (*LexiDisp 1.02*, 1997; *LexiDisp 1.03,* 2001). Software for Analysis of Linguistic Availability.

WEBSITES

1.- Personal website:
<https://www.linguas.net/Espaciospersonales/EspacioFranciscoMorenoFern%C3%A1ndez/tabid/82/language/es-ES/Default.aspx>.

2.- *Proyecto para el Estudio Sociolingüístico del Español de España y de América*:
<https://preseea.uah.es/>.

3.- *Atlas Lingüístico (y etnográfico) de Castilla - La Mancha*:
<https://alecman.web.uah.es/>.

4.- Webmaster of <linguas.net>.

5.- Coordinator of section: Simposios de Chicago. Website *El español en EE.UU.* Centro Virtual Cervantes del Instituto Cervantes: <http://cvc.cervantes.es/obref/espanol_eeuu/>.

6.- (dir.) *Catálogo de voces hispánicas.* Centro Virtual Cervantes del Instituto Cervantes
<http://cvc.cervantes.es/lengua/voces_hispanicas/default.htm>.

7.- _____ y Domnita Dumitrescu (dirs.). *Bibliografía lingüística del español en los Estados Unidos/Linguistic Bibliography of Spanish in the United States*. In col. with A. Enrique-Arias and F. J. Pueyo Mena. Cambridge, MA: Instituto Cervantes at Harvard University – ANLE, 2016. DOI: 10.15427/LiBSUS2016.

LANGUAGE PROFICIENCY

Spanish	Native Speaker
English	Professional proficiency
Portuguese	Professional proficiency
French	Basic
German	Basic
Italian	Limited
Catalan	Reading Knowledge
Galician	Reading Knowledge
Latin	Studied

UNIVERSITY SERVICE

2019-present	Director of “Heidelberg Center for Ibero-American Studies” Heidelberg University.
2019-2021	Director of “Zentrales Sprach-Labor” Heidelberg University.
2014-2019	Member, Committee of Foreign Languages. Faculty of Arts and Sciences. Harvard University.
2013-2019	Member, Committee on Ethnicity, Migration, Rights. Faculty of Arts and Sciences. Harvard University.
2013-2019	Member, Academic Committee of «David Rockefeller Center». Harvard University.
2006-2008	Director, School of Writing. Universidad de Alcalá.
1990-1998; 2005-2008	Director, Doctorate Program in Applied Linguistics. Universidad de Alcalá.
1990	Deputy Chair, Department of Philology. Universidad de Alcalá.
1989-1995	Director, Centro de Lenguas Extranjeras. Universidad de Alcalá.
1989	Deputy Dean, Faculty of Humanities. Universidad de Alcalá.

FELLOWSHIPS AND COMPETITIVE RESEARCH AWARDS

2006	Juan Martín de Nicolás Research Award. Asociación Cultural Santiago Apóstol (Spain).
1990	Research Fellowship, Government of Canada. Université de Québec. Montréal, Canada.
1987	Fleming Research Fellowship, British Council. University of London. United Kingdom.
1985-1986	Post-doc Fulbright Fellowship. State University of New York at Albany.

ACADEMIC MEMBERSHIPS

2023-*present*	Scientific Committee of the Ibero-American Institute in Berlin
2022-*present*	Academia Europæa
1996-*present*	Asociación de Lingüística y Filología de América Latina
1983-*present*	Sociedad Española de Lingüística

1983-*present*	Asociación Española de Lingüística Aplicada
2001-2019	Linguistic Society of America
2001-2019	Sociedad Internacional de Dialectología y Geolingüística
1987-2002	Asociación de Historia de la Lengua Española
1987-2000	Asociación de Español como Lengua Extranjera

JOURNAL EDITORSHIPS (most relevant)

2017-*present*	Co-editor, *Journal of Linguistic Geography* (Cambridge University Press)
2007-*present*	Co-executive Editor, *Spanish in Context* (John Benjamins) (Q1:2020)
2008-2015	Founder, General Editor, *Lengua y Migración/Language and Migration* (Universidad de Alcalá)
1998-2011	General editor, *Anuario Brasileño de Estudios Hispánicos* (Embajada de España).

MEMBERSHIP IN EDITORIAL BOARDS

2022-*present*	Member of Editorial Board. *HCIAS Working Papers on Ibero-America* (Heidelberg University)
2021-*present*	Member of Editorial Board. *Revista Española de Lingüística Aplicada*. Spanish Journal of Applied LInguistics (RESLA). John Benjamins (1984-1990; 1996-2013). (Q2: 2020)
2019-*present*	Member of Scientific Board. *Archiletras* (Junta de Castilla y León, Castilla-La Mancha y Extremadura)
2016-*present*	Member of Scientific Board. Palermo University Press
2014-*present*	Member of Advisory Board. *Philologica Canariensia* (University of Las Palmas)
2014-*present*	Member of Editorial Board. *Journal of World Languages* (Routledge)
2013-2018	Member of Editorial Board. *Journal of Linguistic Geography* (Cambridge University)
2013-*present*	Member of Editorial Board. *Revista Nebrija de Lingüística Aplicada a la Enseñanza de Lenguas* (Universidad Antonio de Nebrija)
2012-present	Member of Editorial Board. *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana* (Iberoamericana – Vervuert)

2011-2020	Member of Editorial Board. *Lingüística Española Actual* (Arco/Libros)
2009-*present*	Member of Scientific Committee of *Estudos de Lingüística Galega* (Universidade de Santiago de Compostela).
2008-2020	Member of Editorial Board. *International Journal of the Sociology of Language* (De Gruyter)
2007-*present*	Member of Editorial Board. *Boletín de Filología de la Universidad de Chile* (Universidad de Chile)
2007-*present*	Member of Editorial Board. *Estudos de Lingüistica Galega* (Universidad de Santiago de Compostela)
2007-*present*	Member of Editorial Board. *Sociolinguistic Studies* (Equinox)
2001-*present*	Member of Editorial Board. *Signum, Estudos da linguagem* (Universidade Estadual de Londrina)
1999-*present*	Member of Editorial Board. *ALEA. Estudos Neolatinos* (Universidade Federal do Rio de Janiero)
1997-*present*	Member of Editorial Board. *Oralia* (Arco/Libros)
1996-2011	Editorial Assistant. *Lingüística* (revista de la ALFAL)